

التقرير السنوي السادس عشر – ٢٠١٩
والبيانات المالية عن السنة المنتهية في ٢٠١٩/١٢/٣١

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية
شركة مساهمة عامة

الفهرس

صفحة

٣	أعضاء مجلس الإدارة
٤	كلمة رئيس مجلس الإدارة
٥	تقرير مجلس الإدارة عن أعمال الشركة خلال عام ٢٠١٩ وخطة عملها لعام ٢٠٢٠
١٩	تقرير الحوكمة
٢٢	جدول أعمال الهيئة العامة العادية
٢٩	تقرير مدققي الحسابات
٣٤	قائمة المركز المالي كما في ٢٠١٩/١٢/٣١
٣٦	قائمة الدخل الشامل للفترة المالية المنتهية في ٢٠١٩/١٢/٣١
٣٧	قائمة التغيرات في حقوق الملكية المنتهية في ٢٠١٩/١٢/٣١
٣٨	قائمة التدفقات النقدية للفترة المالية المنتهية في ٢٠١٩/١٢/٣١
٣٩	إيضاحات حول البيانات المالية

أسماء أعضاء مجلس إدارة الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية (ش.م.ع.)

كما هم بتاريخ ٢٠١٩/١٢/٣١

- | | |
|--|--------------------------|
| ١. السيد/ د. محمود خالد الحلبي | نائب رئيس المجلس |
| ٢. السيد/ د. عبد الله عبد القادر حيلوز | عضو |
| ٣. السيد/ محمود محمد جروان | عضو/الرئيس التنفيذي |
| ممثلاً عن البنك الإسلامي الأردني | |
| ٤. السيد/ د. عبد الحميد عبدالله ابو صفري | عضو. |
| ممثلاً عن البنك الإسلامي الأردني | |
| ٥. السيد/ ايمن عدنان قادوس | عضو . |
| ممثلاً عن البنك الإسلامي الأردني | |
| ٦. السيد/ د. عدنان علي حسين بدوان | عضو. |
| ٧. السيد / اياد اسماعيل مشعل | عضو |
| ممثلاً عن شركة ريمكو للاستثمار | |
| ٨. المؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص | لم يتم تعيين ممثلين عنهم |

المستشار القانوني :

المحامي محمد جبر

مدققوا الحسابات :

شركة حلول الأعمال لتدقيق الحسابات .

تقرير مجلس الإدارة السادس عشر

بسم الله الرحمن الرحيم

كلمة رئيس مجلس الإدارة

حضرات السادة مساهمي الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المحترمين

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،،،

بكل مودة وإحترام يسرني وزملائي أعضاء مجلس الإدارة ، أن أرحب بكم وبالسادة مندوب عطوفة مراقب عام الشركات ومدقق الحسابات والمستشار القانوني في اجتماع الهيئة العامة العادي الثامن عشر، وإن أقدم لكم التقرير السنوي السادس عشر متضمنا نتائج أعمال الشركة وإنجازاتها للسنة المالية المنتهية في ٢٠١٩/١٢/٣١ .

تشير البيانات المالية المقدمة إليكم أن الشركة منيت عام ٢٠١٩ بخسارة مقدارها ٥،٩١٣،٩٢٦ دينار في الوقت الذي كانت فيه الخسارة للعام السابق ٤،١١٣،٤٧٧ دينار. وانخفاض في صافي المبيعات بنسبة ٥٥% عما هو محقق في العام الماضي، وذلك بسبب نقص التمويل اللازم لشراء مدخلات الإنتاج. لقد عاشت الشركة ظروفًا غاية في الصعوبة خلال عام ٢٠١٩ ، ولم تتمكن من العمل بفاعلية خلال النصف الأول من العام رغم الطلب الكبير على منتجات الشركة، ذلك بسبب عدم توفر مدخلات الإنتاج اللازمة للعمليات التشغيلية ، والناجم عن تأخر الحصول على التمويل اللازم للشركة.

لقد شهد عام ٢٠١٩ تغييرا في الإدارة العليا للشركة، حيث جاء ذلك في إطار العمل على وضع خطة طريق للخروج من الأزمة التي تعيشها الشركة، والبحث عن أفضل السبل للحفاظ على استمرارية عملها، لا سيما وأن الشركة بما تمتلكه من كفاءات علمية وكادر وظيفي قادر على مواجهة الظروف الصعبة متمسكا بالمعرفة العلمية والإنتماء القوي للشركة والقيم التي تمثلها.

ومع نهاية عام ٢٠١٩ ومطلع عام ٢٠٢٠ عمل مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية للشركة بجهد مضني في البحث عن البدائل المتاحة لتمكين الشركة من الاستمرار في العمل. حيث تم الاتفاق مع البنك الإسلامي الأردني على منح الشركة تمويلا بقيمة ٤ ملايين دينار لعملياتها التشغيلية. فيما تم تحديد الرؤيا المستقبلية للشركة من خلال وضع خطة للسنوات الخمس القادمة.

نؤكد لكم على استمرارية العمل بكل الإمكانيات لمواجهة التحديات. خاصة وأن للشركة حضورا قويا في مختلف الأسواق، وتمتلك مساحة كبيرة من الفعل الخلاق والطلب الكبير على منتجاتها، فثمة فرص كبيرة متاحة لتطوير عمل الشركة ورفع المبيعات والحفاظ على مكانة الشركة والإرث الخلاق الذي تمتلكه.

لكم مني خالص الشكر وللأخوة أعضاء مجلس الإدارة وكافة العاملين في الشركة وجميع عملائنا ومورديننا والشكر كذلك إلى الجهات الرسمية المختلفة التي لم تتوانى في تقديم الدعم للشركة .

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

نائب رئيس مجلس الإدارة

محمود الحلبي

تقرير مجلس الإدارة السادس عشر

بسم الله الرحمن الرحيم

تقرير مجلس الإدارة

حضرات السادة المساهمين الكرام،،

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،

يسرنا أن نقدم تقريرنا السنوي السادس عشر وفقاً لمقتضيات ومتطلبات تعليمات إفصاح الشركات والمعايير المحاسبية ومعايير التدقيق الصادرة عن هيئة الأوراق المالية .

أولاً:

أ- أنشطة الشركة الرئيسية:

صناعة المنتجات الصيدلانية والصحية وتقديم الدعم التقني للشركات الدوائية التي تعمل داخل المملكة أو خارجها.

ب - أماكن الشركة الجغرافية وعدد الموظفين في كل منها:

مجمع الرازي الصناعي - أم العمد - شارع مادبا الرئيسي

ص.ب. ١٥١ أم العمد ١٦١٩٧ عمان .

هاتف ٤٢٩٠٧٤٤

عدد موظفي الإدارة ٧ موظفين .

عدد موظفي الدوائر الفنية (توكيد الجودة + رقابة الجودة + البحث و التطوير + الشؤون التنظيمية + دائرة التثبينة ٩٥ موظفاً .

عدد موظفين دائرة الشؤون الإدارية ٢٠ موظفاً.

عدد موظفي دائرة التسويق ٣٨ موظفاً .

عدد موظفي دائرة التدقيق الداخلي ٣ موظفين .

عدد موظفي دائرة المشتريات + المستودعات + الدائرة اللوجستية ٣٥ موظفاً

عدد موظفي الدائرة المالية ١١ موظفاً

عدد موظفي دائرة الموارد البشرية ٤ موظفين

عدد موظفي دائرة تكنولوجيا المعلومات ٧ موظفين

عدد موظفي المصنع + الهندسية + المعايير ١٤٦ موظفاً

عدد موظفين دائرة إدارة الطلبات و عمليات البيع + دائرة تطوير الأعمال ٤ موظفين

عدد موظفين قسم المساهمين ١ موظف .

عدد موظفي دائرة التخطيط ٤ موظفين .

عدد موظفي مركز البحث و الابتكار ٣ موظفين .

عدد موظفي الأسواق الخارجية ٦٦ موظف

لا توجد فروع للشركة داخل المملكة الأردنية الهاشمية أو خارجها .

ج- حجم رأس المال العامل في الشركة :

بلغ حجم رأس المال العامل في الشركة مبلغ ٦,٤٥٥,٠٥٤ دينار .

ثانياً: الشركات التابعة للشركة

١- شركة دلاص للمنتجات الطبيعية (ذات مسؤولية محدودة)

النشاط الرئيسي للشركة تصنيع مختلف الأشكال الصيدلانية من أدوية ومستحضرات طبيعية .

رأس مال الشركة ١٥٠ ألف ديناراً أردنياً، مقسمة على ١٥٠ ألف حصة.

نسبة ملكية الشركة الأم بالشركة التابعة ٩٣,٣٣ % حيث تملك الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية ١٤٠ ألف حصة .

عنوان الشركة:

مجمع ابن سينا الصناعي - ناعور

ص.ب. ٩٤ ناعور ١١٧١٠ عمان .

هاتف ٥٧٢٧٢٠٧

عدد موظفيها ٢٨ موظفا

لا توجد للشركة أية فروع في المملكة أو خارجها أو شركات تابعة .

٢- شركة أراجن للتقانة الحيوية (ذات مسؤولية محدودة)

النشاط الرئيسي للشركة تصنيع وتوزيع والمتاجرة بالمنتجات المعتمدة على التقانة الحيوية مثل الكواشف المخبرية والشخصية.

رأس مال الشركة ١,٤٠٠,٠٠٠ ديناراً أردنياً، مقسمة على ١,٤٠٠,٠٠٠ ألف حصة.

نسبة ملكية الشركة الأم بالشركة التابعة هي ٩٠% حيث تملك الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية ١٢٦,٠٠٠ حصة

عنوان الشركة:

مجمع ابن سينا الصناعي - ناعور

ص.ب. ٩٤ ناعور ١١٧١٠ عمان .

هاتف ٥٧٢٧٢٠٧

يبلغ عدد موظفيها ٣١ موظفا .

المشاريع المملوكة من قبل الشركة:

شركة أراجن/المنطقة الحرة (ذات مسؤولية محدودة) في المنطقة الحرة سحاب ويبلغ رأسمالها ٣٠ ألف دينار .

لا توجد للشركة أية فروع في المملكة أو خارجها .

٣- شركة سواغ (ذات مسؤولية محدودة)

النشاط الرئيسي للشركة إنتاج سواغات ومستحضرات مبتكرة للمناول عبر الأشكال الصيدلانية المختلفة.

رأس مال الشركة ١٥٠ ألف ديناراً أردنياً، مقسمة على ١٥٠ ألف حصة.

ونسبة ملكية الشركة الأم بالشركة التابعة هي ٩٣,٣٣% حيث تملك الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية ١٤٠ ألف حصة .

عنوان الشركة:

مصنع ابن سينا الصناعي - ناعور

ص.ب. ٩٤ ناعور ١١٧١٠ عمان .

هاتف ٥٧٢٧٢٠٧

يبلغ عدد موظفيها ١ موظف.

لا توجد للشركة أية فروع في المملكة أو خارجها أو شركات تابعة .

٤ - الشركة الجزائرية الأردنية لإنتاج الأدوية:

النشاط الرئيسي للشركة تسويق أدوية ومستحضرات الشركة الأم

رأس مال الشركة ١٨٨,٨٠٠ ديناراً أردنياً .

نسبة ملكية الشركة الأم بالشركة التابعة هي ٩٩,٦٦% .

عنوان الشركة:

الجزائر العاصمة جمهورية الجزائر

يبلغ عدد موظفيها ٢٢ موظفا .

لا توجد للشركة أية فروع في المملكة أو خارجها أو شركات تابعة.

ثالثاً:

أ- أسماء أعضاء مجلس الإدارة ونبذة تعريفية عن كل واحد منهم

١- شركة البنك الإسلامي الأردني ويمثلها:

السيد محمود محمد جروان

المنصب: عضو مجلس إدارة / الرئيس التنفيذي للشركة، عضو لجنة الترشيدات والمكافآت.

تاريخ العضوية: ٢٠١٩/٠١/١٣

تقرير مجلس الإدارة السادس عشر

تاريخ الميلاد: ١٩٥٣/٠٦/١٥
 الشهادة العلمية : ماجستير نظم معلومات إدارية .
 أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير :
 - البنك الإسلامي الأردني من عام ١٩٨٣ - ٢٠١٣ . مدير تنفيذي
 - شركة السماحة ٢٠١٣-٢٠١٩
 بيان عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى :
 عضو مجلس إدارة شركة التأمين الإسلامية.

السيد د. عبد الحميد عبدالله ابو صقري
 المنصب: عضو مجلس الإدارة و عضو لجنة التدقيق ولجنة الترشيحات والمكافآت ولجنة ادارة المخاطر.
 تاريخ العضوية: ٢٠١٦/٠٤/٣٠
 تاريخ الميلاد: ١٩٦٣/١٠/٠٦
 الشهادة العلمية : بكالوريوس محاسبه واقتصاد ، جامعة اليرموك ١٩٨٦
 دكتوراه مصارف اسلامية من الأكاديمية العربية عام ٢٠١٠
 أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير :
 - مدقق حسابات قانوني JCPA عام ٢٠٠٥ .
 - البنك الإسلامي الأردني من عام ١٩٩٢ .
 العمل الحالي : مدير تنفيذي / مساعد مدير عام البنك الإسلامي الأردني .
 بيان عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى:
 عضو مجلس إدارة الشركة العالمية الحديثة لصناعة الزيوت النباتية

السيد د. أيمن عدنان قادوس
 المنصب: عضو مجلس الإدارة و عضو لجنة الحوكمة.
 تاريخ العضوية: ٢٠١٨/٠٨/٠١
 تاريخ الميلاد: ١٩٧٠/٠٢/٠٢
 الشهادة العلمية : بكالوريوس محاسبه ، الجامعة الأردنية ١٩٩٣
 ماجستير مصارف اسلامية - الأكاديمية العربية عام ٢٠٠٠
 دكتوراه مصارف اسلامية - جامعة البحر الأحمر/ السودان عام ٢٠١٣
 أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير :
 - البنك الإسلامي الأردني من عام ١٩٩٣ .
 العمل الحالي : مساعد المدير/ مصرفية الأفراد في البنك الإسلامي الأردني .
 بيان عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى: لا يوجد

٢- المؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص
 وهي عضو مجموعة البنك الإسلامي للتنمية المنبثق عن منظمة مؤتمر الدول الإسلامية ومقر المؤسسة في مدينة جدة المملكة العربية السعودية ويمثلها:

السيد طارق عادل ملائكة
 المنصب: عضو مجلس الإدارة.
 تاريخ العضوية: ٢٠١٨/١٢/١٣ لغاية ٢٠١٩/١٢/٠٧
 تاريخ الميلاد: ١٩٧٨/٠٣/٢٢
 بيان عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى: لا يوجد
السيد مصطفى عمرو الإسكندراني
 المنصب: عضو مجلس إدارة
 تاريخ العضوية: ٢٠١٨/١٢/١٣ لغاية ٢٠١٩/١٢/٠٧
 تاريخ الميلاد: ١٩٩٠/٠١/٢٩

الشهادة العلمية:

ماجستير في التمويل والمخاطر - ٢٠١٥

بكالوريوس محاسبة - ٢٠١٠

أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:

المؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص - السعودية ٢٠١٨ - حتى تاريخه

بنك الشرق والجنوب الأفريقي للتنمية والتجارة - كينيا ٢٠١٧-٢٠١٨

بلتوفاننشال هولدينغ- مصر ٢٠١٥-٢٠١٦

البنك العربي الأفريقي للتنمية - مصر ٢٠١٢-٢٠١٤

إرنست ويونغ - مصر ٢٠١٠-٢٠١٢

العمل الحالي :

ضابط استثمار في المؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص.

بيان عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى في الأردن :

لا يوجد

٣ - شركة ريمكو للاستثمار ويمثلها

السيد اياد اسماعيل مشعل

المنصب: عضو مجلس الإدارة و عضو لجنة التدقيق ولجنة ادارة المخاطر.

تاريخ العضوية: ٢٠١٦/٠٤/٣٠

تاريخ الميلاد: ١٩٧٢/١١/٠٨

الشهادة العلمية : ماجستير ادارة أعمال و CFA

تاريخ التخرج: ١٩٩٤

أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:

- البنك المركزي الأردني - محلل مالي

- مجموعة اطلس للاستثمار / الأردن و دبي - رئيس ادارة الأصول

- بنك جوليوس بيبير/ دبي - مدير تنفيذي

العمل الحالي: مدير تنفيذي ورئيس ادارة استثمارات الشرق الأوسط وشمال أفريقيا - مجموعة راشد الراشد

واولاده/السعودية .

بيان عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى

عضو مجالس عدة شركات تعمل خارج المملكة الأردنية الهاشمية.

٤- السيد د. محمود خالد علي الحلبي

المنصب: نائب رئيس مجلس الإدارة رئيس لجنة الترشيحات ورئيس لجنة الحوكمة و عضو لجنة التدقيق.

تاريخ العضوية: ٢٠١٦/٠٤/٣٠

تاريخ الميلاد: ١٩٤٣/٠٧/٢٨

الشهادة العلمية : دكتوراه في الصيدلة بامتياز مع درجة الشرف - جامعة غرناطة / اسبانيا .

تاريخ التخرج: ١٩٧٨

أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:

استاذ مساعد لكلية الصيدلة - جامعة غرناطة من ١٩٧٦/١٠/٠١ إلى كانون ثاني ١٩٧٨ .

الجامعة الأردنية من ١٩٧٨ - ١٩٧٩

مسؤول المستحضرات الصلبة - دار الدواء من ١٩٧٩/٠٦/٠١ إلى ١٩٧٩/٠٩/٣٠

مدير ومدير مساعد لإدارة الصيدلة في مؤسسة حمد الطبية - قطر من ١٩٧٩ - ٢٠٠٣.

تقرير مجلس الإدارة السادس عشر

استاذ في كلية التمريض لمدة سبع سنوات (غير متفرغ) في دولة قطر.
 عضو وضع المناهج الموحدة للمهن الطبية المساعدة لدول الخليج العربي ١٩٨١.
 عضو لجنة المشتريات الموحدة للأدوية لدول الخليج العربي لعدة دورات .
 عضو اللجنة الإستشارية للأدوية في وزارة الصحة القطرية.
 عضو اللجنة الدائمة للتراخيص للأطباء والصيادلة وأطباء الأسنان من ١٩٨٠ إلى ١٩٨٩.
 بيان عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى
 لا يوجد.

٥- السيد د. عبدالله عبدالقادر حيلوز

المنصب: عضو مجلس الإدارة ، رئيس لجنة ادارة المخاطر، رئيس لجنة التدقيق، وعضو لجنة الحوكمة
 وعضو لجنة الترشيحات والمكافآت.
 تاريخ العضوية: ٢٠١٦/٠٤/٣٠
 تاريخ الميلاد: ١٩٤٨/١٢/١٥
 الشهادة العلمية:

دكتوراه في الإقتصاد عام ١٩٨٨

ماجستير في الإقتصاد عام ١٩٧١

ليسانس في العلوم السياسية والإقتصاد عام ١٩٦٩

أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:

— ١٩٧٢ — ١٩٧٥ باحث اقتصادي / مجلس التخطيط الكويتي ١٩٨٠.

— ١٩٧٥ — ٢٠٠٠ مستشار اقتصادي المؤسسة العربية لضمان الإستثمار/ الكويت

— ٢٠٠٩ — ٢٠١٠ مستشار ضمان إنتمان الصادات / الشركة الأردنية لضمان القروض

بيان عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى

لا يوجد

٦- السيد د. عدنان علي حسين بدوان

المنصب: عضو مجلس الإدارة وعضو لجنة ادارة المخاطر.

تاريخ العضوية: ٢٠١٦/٠٤/٣٠

تاريخ الميلاد: ١٩٤٨/١٢/١٩

الشهادة العلمية: دكتوراه في الصيدلة ١٩٧٧

أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:

— التدريس الجامعي من ١٩٧٧ إلى ١٩٨٠.

— العمل لدى الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية حتى تاريخه .

بيان عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى

عضو مجالس عدة شركات تعمل خارج المملكة الأردنية الهاشمية.

ب — أسماء ورتب أشخاص الإدارة العليا ونبذة تعريفية عن كل واحد منهم

١- محمود محمد جروان

المنصب: عضو مجلس إدارة /الرئيس التنفيذي للشركة , عضو لجنة ادارة المخاطر

تاريخ التعيين: ٢٠١٩/١١/٠١

تاريخ الميلاد: ١٩٥٣/٠٦/١٥

الشهادة العلمية : ماجستير نظم معلومات إدارية .

أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:

البنك الإسلامي الأردني من عام ١٩٨٣ — ٢٠١٣ . مدير تنفيذي

شركة السمحة ٢٠١٣-٢٠١٩

٢- عائد عليان

المنصب: نائب الرئيس التنفيذي و عضو لجنة ادارة المخاطر .

تاريخ التعيين : ٢٠١٩/٠٥/٠١

تاريخ الميلاد: ١٩٦٨/٠٦/٢١

الشهادة العلمية : بكالوريوس تحاليل بيولوجية / الجامعة الأردنية

تاريخ التخرج : ١٩٩٠

أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:

عمل سابقا في قطاع الأدوية – شركة دار الدواء وشركة أدوية الحكمة بمهمة مدير عمليات لوجستية ومدير سلسلة التوريد .

رابعا: أسماء كبار مالكي الاسهم وعدد الأسهم المملوكة لكل منهم مقارنة مع السنة السابقة

اسم المساهم	عدد الأسهم في ٢٠١٨/١٢/٣١	النسبة %	عدد الأسهم في ٢٠١٩/١٢/٣١	النسبة %
البنك الإسلامي الأردني	١١,١٧٩,٨٧٤	٤٤,١٧	١١,١٨٠,٣٠٠	٤٤,١٧
المؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص	٥,٦٦٣,٢٧٠	٢٢,٣٧	٥,٦٦٣,٢٧٠	٢٢,٣٧
شركة ريمكو للاستثمار	٣,٢٢١,٢٥٨	١٢,٧٣	٣,٢٢١,٢٥٨	١٢,٧٣

خامسا: الوضع التنافسي للشركة ضمن قطاع نشاطها

• وضع الشركة التنافسي مع الشركات المحلية المماثلة لها في طبيعة النشاط .

تعمل الشركة في إنتاج وتسويق الأدوية في جو تنافسي ولا يوجد لديها منتجات ذات صبغة احتكارية كما أن منافسيها لا يحتكرون السوق في منتجاتهم ، وكل له حصته وفق معطيات الجو التنافسي من حيث جودة المنتج والنشاط التسويقي والسعر ، وتعتبر الشركة رائدة في إنتاج مستحضرات أمراض القلب والأوعية الدموية وأدوية الجهاز الهضمي والأدوية التي تصرف بدون وصفة .

• أسواق الشركة الرئيسية داخليا وخارجيا:

تغطي الشركة جميع مدن وقرى المملكة عن طريق تسويق منتجاتها من خلال وكلاء البيع المتخصصين والذين يقومون بتوزيع المنتجات على جميع الصيدليات العاملة في المملكة كما أن دائرة التسويق التي تقوم بعمليات الترويج لهذه المنتجات لدى الأطباء فإنها تقوم أيضا بالمشاركة في العطاءات المعلن عنها سواء كانت حكومية أو التي تخص القطاع الخاص .

تغطي منتجات الشركة أسواق دول الخليج العربي بالإضافة إلى السوق الإفريقي في كل من تونس والجزائر والسودان والمغرب العربي و أرتيريا و أوغندا بموجب اتفاقيات مع وكلاء في هذه الأسواق بعد أن تم تسجيل الشركة لدى دول هذه الأسواق وكذلك تسجيل أدوية الشركة وفقا للتشريعات المعمول بها لدى كل دولة.

• حصة الشركة من إجمالي السوق المحلي والأسواق الخارجية مقارنة مع الشركات المحلية المماثلة .

رغم عدم وجود إحصاءات دقيقة فإن نشاط الشركة يقدر بحوالي ٤% من نشاط تصنيع الأدوية العاملة في المملكة مع عدم إمكانية مقارنة حصة الشركة مع الشركات المحلية المماثلة لها في طبيعة النشاط في الأسواق الخارجية لعدم توفر مثل هذه الإحصائيات.

• أية معلومات أخرى تتعلق بالوضع التنافسي للشركة محليا أو خارجيا .

إن نشاط الشركة في تقديم الدعم التقني لشركات الأدوية الأخرى لا يخضع لقانون العرض والطلب إنما تحكمه إتفاقيات خاصة ويصعب عمل أي مقارنة لمثل هذا النشاط مع الشركات المماثلة رغم إعتقادنا أننا من الشركات الرائدة في هذا المجال في منطقة الشرق الأوسط .

سادسا: درجة الاعتماد على موردين محددين و/أو عملاء رئيسين (محليين وخارجيين).

لا يوجد

سابعا: الحماية الحكومية أو الإمتيازات التي تتمتع بها الشركة أو أي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة أو غيرها .

لا يوجد أي حماية حكومية أو امتيازات تتمتع بها الشركة أو أي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة أو غيرها.

ثامنا: القرارات الصادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها التي لها أثر مادي على عمل الشركة أو منتجاتها أو قدرتها التنافسية:

تخضع الشركة للإشراف الكامل لتعليمات وزارة الصحة الأردنية. وتلتزم بتطبيق جميع ما يصدر عن مؤسسة الغذاء والدواء الأردنية من تعليمات وتخضع لعمليات التفتيش الدوري التي تقوم به هذه المؤسسة.

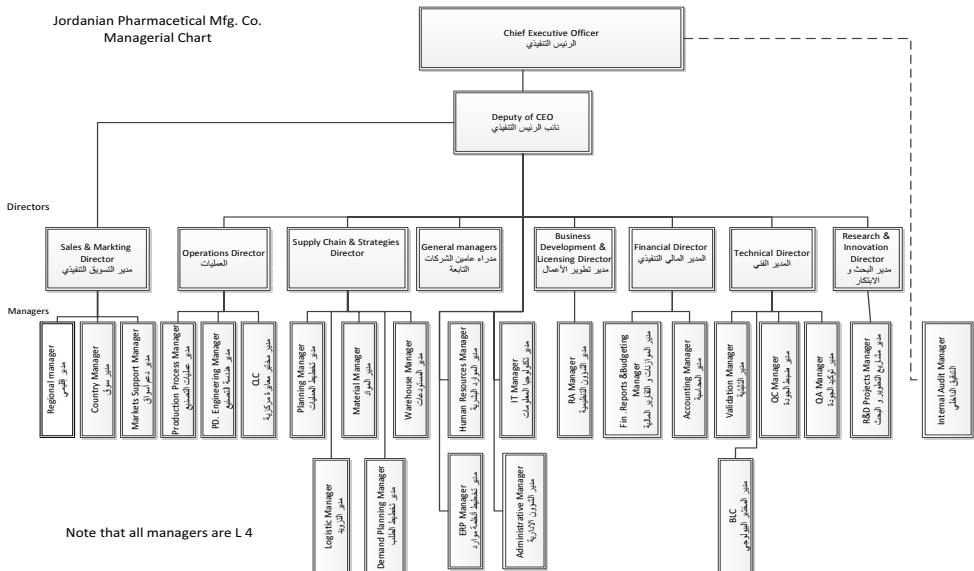
لا يتم فتح أي سوق في الخارج إلا بعد أن يتم تسجيل الشركة والتفتيش على مواقع إنتاجها لدى الجهات الحكومية لهذه الأسواق بالإضافة إلى تسجيل كل دواء يتم تصديره إليها وتجدر الإشارة هنا أن عملية التسجيل لا تتم إلا بعد تحضير الملفات الفنية اللازمة وإجازتها من قبل الجهات الحكومية المذكورة وتنفيذ متطلباتها بكل دقة وهي عملية مكلفة ماديا و تحتاج اجراءتها إلى وقت طويل .

تلتزم الشركة بالتصنيع وفق ممارسة التصنيع الجيد (GMP). و لديها شهادة صادرة من منظمة الصحة العالمية

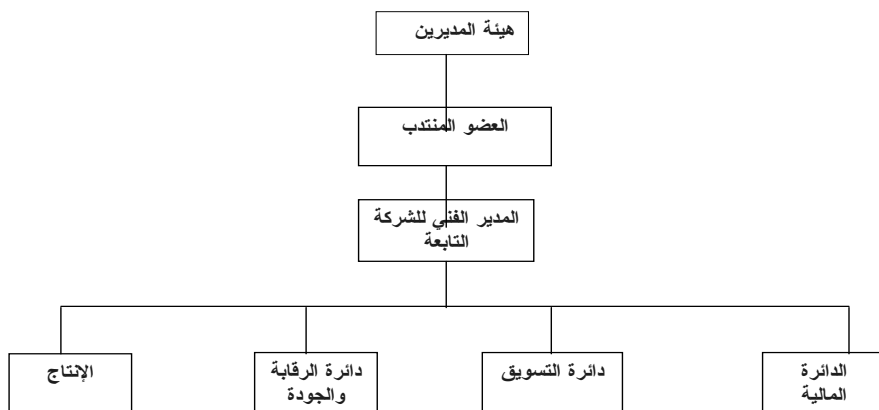
تاسعا

أ – الهيكل التنظيمي

الهيكل التنظيمي للشركة الأردنية لإنتاج الأدوية



الهيكل التنظيمي للشركات التابعة



ب- عدد موظفي الشركة وفئات مؤهلاتهم .

عدد موظفي الجزائرية	عدد موظفي شركة سواغ	عدد موظفي شركة أراجن	عدد موظفي شركة دلاص	عدد موظفي الشركة الأم	المؤهل العلمي
				٣	دكتوراه
			١	١٤	ماجستير
				١	دبلوم عالي
		١٣	٢٢	٢٢٨	بكالوريوس
	١	٥		٩٩	دبلوم
				١٢	مركز تدريب مهني
		٩	٥	٥٨	توجيهي
		٤		٢٩	ثانوية فأقل
٢٢	١	٣١	٢٨	٤٤٤	المجموع

ج - برامج التأهيل والتدريب لموظفي الشركة .

2019	البيان
18	عدد الدورات التدريبية
6	عدد التدريبات الإدارية
17	عدد التدريبات الفنية
	Internal Training 2019
44	دراسة إنتشار الدهون
72	Data integrity
300	Strategic Lecture
44	ERP
28	Business writing skills
28	Orientation
8	Microsoft Excel
	External Training 2019
1	Introduction to Drug safety and Pharmacovigilance
1	ECG Executive Coaching Guide
4	JFDA Pharmacovigilance Requirements Workshop
2	Get Smarter with the Latest Time Saving Technology
3	The fourth symposium on Hramonization of Bioeqvalence
2	1st FIP Regional Conference " Envisioning the future together
4	Overview of PIC/S and GMP Regulations by JFDA
3	طرق تحسين إدارة النفايات الخطرة في المملكة
7	Super Critical fluids and their application in pharmaceutical
2	Cleaning Validation
5	Arab PHARMA manufactures EXPO
2	Cleaning Validation
1	Kerry technical seminar
	ورشة علمية حول أجهزة الشركة و تطبيقاتها
3	Pharmacopeia & rapid method for sterile and non- sterile testing
4	البحث في قواعد بيانات البراءات و البراءات المنقضية
4	Implementation of Access and Benefit Sharing (ABS) of genetic resource in Jordan, a practical approach

عاشرا: المخاطر التي تتعرض الشركة لها .

حول القوائم المالية الموحدة ، بلغت خسائر المجموعة المتراكمة ٢٣,٥٩٦,٧٨٢ دينار كما هي في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩ أي مانسبته ٩٣,٢% من رأسمالها المدفوع ، وتنص المادة (٢٦٦) من قانون الشركات رقم (٢٢) لسنة ١٩٩٧ وتعديلاته على أنه اذا بلغت الخسائر المتراكمة للشركة المساهمة العامة ٧٥% من رأسمالها المكتتب فيجب تصفيته ، حيث قام مجلس الإدارة برفع توصية الى الهيئة العامة غير العادية لأطفاء جزء من تلك الخسائر المتراكمة عن طريق تخفيض رأس مال الشركة ومن ثم زيادة رأسمالها .

حادي عشر: الإنجازات التي حققتها الشركة خلال السنة المالية .

١- بلغت مبيعات السوق المحلي ١٠,١٣٣,١٥٢ دينار .

٢- بلغت مبيعات السوق الخارجي ٨,٨٤٤,٠٤٥ دينار .

ثاني عشر: الأثر المالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي .

لا يوجد أي أثر مالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة .

ثالث عشر: السلسلة الزمنية للأرباح أو الخسائر المحققة والأرباح الموزعة وصافي حقوق المساهمين وأسعار الأوراق المالية ، لأخر خمسة سنوات .

٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٥	
(٥,٩١٣,٩٢٦)	(٤,١١٣,٤٧٧)	٨٦٨,٤٩٨	(٦٢٣,١٢٩٠)	(١٠,٦٦٦,٣١٥)	صافي الربح
١,٤٢٠,٢٠٦	٨,٧٠٤,٢٤٩	١٢,٩٧٣,١٣٠	١٣,٢٠٨,١٢٦	١٨,٧٢٨,٢٨٩	صافي حقوق المساهمين
لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء	الأرباح الموزعة
٠,٢٩	٠,٤٩	٠,٤٤	٠,٦٢	٠,٧٩	أسعار الأوراق المالية

رابع عشر: تحليل المركز المالي للشركة ونتائج أعمالها خلال السنة المالية ٢٠١٩

المبيعات

بلغت صافي مبيعات الشركة لعام ٢٠١٩ ٩,٩٧٧,١٩٧ دينار ، مقابل ٢٢,٢٠٥,١٦٣ دينار للعام السابق، ونسبة انخفاض بلغت ٥٥,١% .

صافي الارباح / الخسائر

بلغت الخسائر بعد المخصصات للشركة عام ٢٠١٩ ما مجموعه ٥,٩١٣,٩٢٦ دينار.

المؤشرات المالية كما هي بتاريخ ٢٠١٩/١٢/٣١

النسبة	المؤشر
٥,٩١٣,٩٢٦	صافي الخسارة ٢٠١٩
١,٤٢٠,٢٠٦	حقوق المساهمين
(٠,٢٣١)	حصة السهم من الربح
٠,٢٩٠	سعر السهم ٢٠١٩/١٢/٣١
(٠,٨) مرة	المضروب المالي P/E
١,٤٢ مرة	نسبة السيولة
١,٠٤ مرة	نسبة السيولة السريعة
٩٥,٨%	مجموع المطلوبات/مجموع الموجودات
٢٩,٠%	مجموع الربح / المبيعات

خامس عشر: التطورات المستقبلية الهامة والخطة المستقبلية للشركة للسنة القادمة .

أ- المبيعات

بذل أقصى الجهود لتحقيق مبيعات خلال عام ٢٠٢٠ تُقدر بحوالي إجمالي ٣٠ مليون دينار، رغم أن الشركة لم تتمكن من تحقيق مبيعات تذكر خلال الربع الأول من عام ٢٠٢٠ بسبب عدم توفر سيولة أو تمويل، ويتم بإذن الله تحقيق ذلك من خلال ما يلي:

- ١- فتح أسواق جديدة مثل سوق العراق، سوق السودان، سوق رومانيا، وغيرها.
- ٢- إجراء مراجعة شاملة للإتفاقيات مع الوكلاء والعلاء بهدف تحسين شروطها لضمان تدفقات نقدية لسداد المبيعات في مواعيدها وبضوابط مالية وقانونية أصولية.
- ٣- إعطاء الأولوية في المبيعات للأصناف ذات الربحية العالية والحجم والكلفة الأقل.
- ٤- تطبيق معيار التعويض المعمول به في قطاع الصناعات الدوائية وانتهاج سياسة التعويض (بضاعة مقابل بضاعة ونقد مقابل نقد).
- ٥- ضبط عملية الإنتاج بما ينعكس إيجاباً على تقليل التكاليف وزيادة فاعلية الإنتاج وبجودة عالية مطابقة للأنظمة الصحية المحلية والدولية.

ب- تخفيض المصارف

ويتم في الأوجه التالية:

- ١- ضبط نظام التوريدات بما يحقق خطة الإنتاج بأقل التكاليف .
- ٢- تعديل الهياكل الوظيفية والتنظيمية ودمج بعض الوظائف وإلغاء أخرى لدعم الفاعلية الإدارية والإنتاجية.

ج- الابتكار

- تطوير الأصناف ذات القيمة المضافة.
- تفعيل دور دائرة البحث والتطوير وتزويدها بالمعدات والخبرات اللازمة.

د- التعليم والتطوير

- رفع مستوى الكفاءة العلمية للعاملين والمشاركة في الدورات التدريبية والمؤتمرات ذات العلاقة في الداخل والخارج.

هـ- المساهمة في المجتمع المحلي

- المشاركة في نشاطات المجتمع المحلي بما ينعكس إيجاباً على أفراد هذا المجتمع.
- والمشاركات والاستثمارات مع الغير
- بهدف زيادة العملية الإنتاجية وزيادة الدخل ستقوم الشركة بتنفيذ مشاريع تصنيع بالشراكة مع الغير بهدف زيادة الدخل .

- الدخول في شراكات مع مستثمرين في سوق الجزائر للتخلص من خسائر هذا السوق وتحويله الى سوق يدر أرباحاً على الشركة.
- عمل إنفاقيات تصنيع مع وكيل الشركة في المملكة العربية السعودية ليتم بموجبه تصنيع بعض المنتجات في مصنع الوكيل في المملكة العربية السعودية ليتم تسويقه كمنتج سعودي ، مما يوفر على الشركة كلفة التصنيع ويزيد من المبيعات كون المنتج سعودي .

سادس عشر: مقدار أتعاب التدقيق للشركة والشركات التابعة ومقدار أي أتعاب عن خدمات أخرى تلقاها المدقق و/أو مستحقة له .

الشرح	المبلغ / دينار
الأتعاب السنوية للشركة الأردنية	٨,٧٠٠
الأتعاب السنوية لشركة دلاص	١,٤٥٠
الأتعاب السنوية لشركة سواغ	١,٤٥٠
الأتعاب السنوية لشركة أراجن	١,٤٥٠
الأتعاب السنوية لشركة أراجن (مناطق حرة)	١,٢٥٠
الأتعاب السنوية للشركة الجزائرية	١,٢٥٠
المجموع	١٥,٥٥٠

سابع عشر:

أ- عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة .

الاسم	المنصب	الجنسية	عدد الأسهم المملوكة في		عدد الأسهم المملوكة من قبل الشركات المسيطر عليها من قبل أي منهم	
			٢٠١٨/١٢/٣١	٢٠١٩/١٢/٣١	٢٠١٨/١٢/٣١	٢٠١٩/١٢/٣١
البنك الإسلامي الأردني للتمويل والاستثمار ويمثلها: محمود جروان عبد الحميد عبد الله ابو صقري أيمن قادوس	عضو/الرئيس التنفيذي الأردنية عضو الأردنية	الأردنية	١١,١٧٩,٨٧٤	١١,١٨٠,٣٠٠	لا شيء	لا شيء
المؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص ويمثلها: تم تقديم استقالة العضوين مصطفى الأسكندراني وطارق ملائكة بتاريخ ٢٠١٩/١٢/٠٧ ولم يردنا أي كتاب تمثيل للأعضاء الجدد .	لا يوجد أعضاء ممثلين للمؤسسة	الدولية	٥,٦٦٣,٢٧٠	٥,٦٦٣,٢٧٠	لا شيء	لا شيء
شركة ريمكو للاستثمار ويمثلها : ايداد اسماعيل مشعل	عضو	الأردنية	٣,٢٢١,٢٥٨	٣,٢٢١,٢٥٨	لا شيء	لا شيء
محمود خالد الحلبي	نائب رئيس مجلس الإدارة	الأردنية	٤٠٠٠	٤٠٠٠	لا شيء	لا شيء
عدنان علي حسين بدوان	عضو	الأردنية	٩١,٢٨٨	٩١,٢٨٨	لا شيء	لا شيء
عبد الله حيلوز	عضو	الأردنية	٩٨,٨٥٧	١٢٩,٠١٧	لا شيء	لا شيء

ب- عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أشخاص الإدارة العليا التنفيذية .

الاسم	المُنصب	الجنسية	عدد الأسهم المملوكة في		عدد الأسهم المملوكة من قبل الشركات المسيطر عليها من قبل أي منهم	
			٢٠١٨/١٢/٣١	٢٠١٩/١٢/٣١	٢٠١٨/١٢/٣١	٢٠١٩/١٢/٣١
عامر الخطيب	نائب أول المير العام	الأردنية	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء
محمد عبد الكريم طريبه	نائب المدير العام	الأردنية	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء
عائد عليان	نائب الرئيس التنفيذي	الأردنية	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء
عزت صالح	المدير المالي التنفيذي	الأردنية	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء
لينا نجاتي النابلسي	المدير الفني	الأردنية	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء

ج - عدد الأوراق المالية المملوكة لأقارب أعضاء مجلس الإدارة وأشخاص الإدارة العليا التنفيذية .

لا يوجد

ثامن عشر :

أ - المزايا والمكافآت التي يتمتع بها كل من رئيس وأعضاء مجلس الإدارة .

الاسم	المُنصب	الرواتب السنوية الإجمالية	بدل التنقلات السنوية	المكافآت السنوية واتباع اللجان	نفقات السفر السنوية	إجمالي المزايا السنوية
د. محمود خالد الحلبي	نائب رئيس مجلس الإدارة	٣٦٠٠				٣٦٠٠
د. عدنان علي بدوان	عضو مجلس	٣٦٠٠		١٢٠٠		٤٨٠٠
السيد/محمود جروان	عضو مجلس /رئيس تنفيذي	٣٦٠٠		١٢٠٠		٤٨٠٠
د. عبد الحميد أبو صفري	عضو مجلس	٣٦٠٠		١٢٠٠		٤٨٠٠
د.أيمن عدنان قادوس	عضو مجلس	٣٦٠٠				٣٦٠٠
د.عبد الله عبد القادر حيلوز	عضو مجلس	٣٦٠٠				٣٦٠٠
السيد / طارق ملانكة	عضو مجلس/مستقيل					
السيد/مصطفى لإسكندراني	عضو مجلس/مستقيل					
السيد/اياد اسماعيل مشعل	عضو مجلس	٢٧٠٠				٢٧٠٠

ب - المزايا والمكافآت التي يتمتع بها أشخاص الإدارة العليا التنفيذية .

الإسم	المنصب	الرواتب السنوية الإجمالية	بدل التنقلات السنوية	المكافآت السنوية	نفقات السفر السنوية	إجمالي المزايا السنوية
السيد محمود جروان	الرئيس التنفيذي	٣٧٥٠٠	١٥٠٠	٠	٠	٣٩٠٠٠
السيد عائد عليان	نائب الرئيس التنفيذي	٦٠٠٠	٤٠٠			٦٤٠٠٠

تاسع عشر: التبرعات والمنح التي دفعتها الشركة خلال السنة المالية .

اسم الجهة	المبلغ / دينار
تبرعات نقدية لجمعيات خيرية وصحية	٧,١٩٠
المجموع	٧,١٩٠

عشرون: العقود والمشاريع والإرتباطات التي عقدتها الشركة المصدرة مع الشركات التابعة أو الشقيقة أو الحليفة أو رئيس مجلس الإدارة أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم .
لا يوجد عقود أو مشاريع أو إرتباطات عقدتها الشركة المصدرة مع الشركات التابعة أو الشقيقة أو الحليفة أو رئيس مجلس الإدارة أو أعضاء المجلس أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم .

واحد وعشرون:
المسؤولية المجتمعية:

تعتبر الشركة الأردنية توأجدها في المناطق فرصة من أجل تطوير مجتمعتها المحلي القريب ، وتحرص الشركة على التواصل مع المدارس المحيطة وتدريب طلبة الجامعات وأبناء المناطق المحيطة وتشغيلهم كما أنها تشارك في نشاطات عامة حيث دعمت الأيام الطبية المجانية والتبرع بالأدوية للمناطق المنكوبة .
وتعمل الشركة على التعاون مع الجامعات في مشاريع البحث العملية والمرتبطة بتطوير الصناعة و زيادة كفاءة الأعمال حيث تم انجاز عدد من المشاريع خلال عام ٢٠١٩ .

اثنان وعشرون : تطبيق قواعد حوكمة الشركات المساهمة العامة
تلتزم الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية بالتشريعات والقوانين والأنظمة التي تحكم عمل الشركات المساهمة العامة الصادرة الجهات ذات الاختصاص ، ومن بين تلك التشريعات دليل قواعد حوكمة الشركات المساهمة العامة الصادر عن هيئة الأوراق المالية، والذي عملت الشركة بكل جدية للتفاعل الإيجابي مع ما ورد به من نصوص وقواعد .

تقرير الحوكمة لعام 2019

1. الإفصاح الخاص بقواعد حوكمة الشركات :-
تلتزم الشركة بالقواعد الواردة في تعليمات حوكمة الشركات المساهمة العامة المدرجة لسنة 2017.
 - مجلس الإدارة :- يتم انتخاب أعضاء مجلس الإدارة حسب تعليمات الحوكمة.
 - مهام ومسؤوليات مجلس الإدارة :- يلتزم مجلس الإدارة بتطبيق ما جاء في تعليمات الحوكمة.
 - اللجان التي يشكلها مجلس الإدارة :- لجنة التدقيق، لجنة الترشيحات والمكافآت، لجنة الحوكمة، ولجنة إدارة المخاطر.
 - اجتماعات مجلس الإدارة :- عقد مجلس الإدارة [6] اجتماعات عام 2019.
 - تلتزم الشركة بما جاء بتعليمات الحوكمة.
2. أسماء أعضاء مجلس الإدارة :-

السيد د. محمود الحلبي	نائب الرئيس	غير تنفيذي	مستقل
السيد محمود محمد جروان	عضو	تنفيذي	غير مستقل
السيد د. عدنان بدوان	عضو	غير تنفيذي	غير مستقل
السيد د. عبد الحميد ابو صفري	عضو	غير تنفيذي	غير مستقل
السيد د. أيمن قادوس	عضو	غير تنفيذي	غير مستقل
السيد د. عبد الله حيلوز	عضو	غير تنفيذي	مستقل
السيد طارق الملايكة	عضو / إستقالة	غير تنفيذي	غير مستقل
السيد مصطفى الإسكندراني	عضو / إستقالة	غير تنفيذي	غير مستقل
السيد اياد مشعل	عضو	غير تنفيذي	غير مستقل

3. الأعضاء الممثلين

السيد محمود محمد جروان / ممثل البنك الإسلامي الأردني	عضو	تنفيذي	غير مستقل
السيد د. عبد الحميد ابو صفري / ممثل البنك الإسلامي الأردني	عضو	غير تنفيذي	غير مستقل
السيد د. أيمن قادوس / ممثل البنك الإسلامي الأردني	عضو	غير تنفيذي	غير مستقل
السيد طارق ملايكة/ممثل المؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص	عضو	غير تنفيذي	غير مستقل
السيد مصطفى الإسكندراني/ممثل المؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص	عضو	غير تنفيذي	غير مستقل
السيد اياد مشعل / ممثل شركة ريمكو للاستثمار	عضو	غير تنفيذي	غير مستقل

4. أسماء الأشخاص التنفيذيين :-

السيد محمود جروان	الرئيس التنفيذي
السيد عائد عليان	نائب الرئيس التنفيذي

تقرير مجلس الإدارة السادس عشر

5. عضويات أعضاء مجلس الإدارة في الشركات المساهمة العامة الأخرى :-

الاسم	الشركة
السيد د. محمود الحلبي	
السيد محمود جروان	شركة التأمين الإسلامية
السيد د. عدنان بدوان	
السيد د. عبد الحميد أبو صقري	الشركة العالمية الحديثة لصناعة الزيوت النباتية
السيد د. أيمن قادوس	
السيد د. عبد الله حيلوز	
السيد طارق الملايكة	
السيد مصطفى الإسكندراني	
السيد اياد مشعل	

6. ضابط الارتباط :- السيدة تغريد السويطي

7. أسماء اللجان المنبثقة عن مجلس للإدارة :-

- 1- لجنة التدقيق 2- لجنة الترشيحات والمكافآت 3- لجنة الحوكمة 4- لجنة إدارة المخاطر
8. إسم رئيس وأعضاء لجنة التدقيق :-

الاسم	نبذة عن مؤهلاتهم
السيد د. عبدالله حيلوز	دكتوراه في الاقتصاد - باحث اقتصادي ومستشار اقتصادي
السيد د. عبد الحميد أبو صقري	دكتوراه مصارف اسلامية
السيد د. محمود الحلبي	دكتوراه في الصيدلة - جامعة غرناطة / اسبانيا
السيد اياد مشعل	ماجستير إدارة أعمال - محلل مالي، مدير تنفيذي/بنك جوليوس بيير

رئيس وأعضاء اللجان الأخرى :-

أ- لجنة الترشيحات والمكافآت :-

1. السيد د. محمود الحلبي - رئيس اللجنة
2. السيد محمود جروان
3. السيد د. عبدالله حيلوز
4. السيد د. عبد الحميد أبو صقري

ب- لجنة الحوكمة :-

1. السيد د. محمود الحلبي - رئيس اللجنة
2. السيد د. عبدالله حيلوز
3. السيد د. أيمن قادوس

ت- لجنة إدارة المخاطر :-

1. السيد د. عبدالله حيلوز - رئيس اللجنة
2. السيد د. عدنان بدوان
3. السيد د. عبد الحميد أبو صقري
4. السيد اياد مشعل
5. السيد عزت صالح

9. عدد اجتماعات كل من اللجان :-

أ- لجنة التدقيق :- 6 اجتماعات حضرها كل أعضاء اللجنة باستثناء السيد اياد مشعل لم يحضر أي إجتماع.

- ب- لجنة الترشيحات والمكافآت :- 4 اجتماعات تغيب عن احدهما السيد د. عبدالله حيلوز .
 ت- لجنة الحوكمة :- اجتماعين حضرهما كامل اعضاء اللجنة
 ث- لجنة ادارة المخاطر :- اجتماعين تغيب السيد اياذ مشعل عن اجتماع والسيد د. ايمن قاوس عن اجتماع.
 10. عدد اجتماعات لجنة التدقيق مع المدقق الخارجي :- 5 مرات في العام
 11. عدد اجتماعات مجلس الإدارة :- 6 اجتماعات

الإسم	عدد الاجتماعات
السيد د. محمود الحلبي	6
السيد محمود جروان	6
السيد د. عدنان بدوان	5
السيد عبد الحميد ابو صقري	6
السيد ايمن قانوس	5
السيد د. عبد الله حيلوز	6
السيد طارق الملايكة	4
السيد مصطفى الاسكندراني	3
السيد اياذ مشعل	0

رئيس مجلس الإدارة

د. محمود الحلبي



الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية
المساهمة العامة

ص.ب ١٥١ عمان ١٦١٩٧ الاردن
هاتف : ٤٢٩٠٧٤٤ فاكس ٤٢٩٠٧٠٨
البريد الإلكتروني : jpm@go.com.jo

حضرة المساهم الكريم

رقم المساهم
عدد الأسهم

المساهم /
ص.ب

دعوة لاجتماع الهيئة العامة العادي الثامن عشر

تحية طيبة وبعد ،

١. عملاً بأحكام المادة (١٦٩) من قانون الشركات رقم (٢٢) لسنة ١٩٩٧، والمادة (٤٤) من النظام الأساسي للشركة، يسر مجلس الإدارة دعوتكم لحضور اجتماع الهيئة العامة العادي الثامن عشر الذي سيعقد في تمام الساعة الحادية عشرة صباح يوم السبت الموافق ٢٠٢٠/٠٤/١٨ في موقع الشركة - ام العمد - طريق مادبا ، وذلك للنظر في جدول الأعمال التالي:-
٢. مناقشة تقرير مجلس الإدارة للسنة المالية المنتهية في ٢٠١٩/١٢/٣١ والخطة المستقبلية لعام ٢٠٢٠ والمصادقة عليها .
٣. تلاوة تقرير مدققي حسابات الشركة عن السنة المالية المنتهية في ٢٠١٩/١٢/٣١ .
٤. مناقشة الميزانية العامة والبيانات المالية الموحدة للشركة للسنة المنتهية في ٢٠١٩/١٢/٣١ والمصادقة عليها.
٥. إبراء ذمة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة ضمن الحدود التي نص عليها القانون للمدة من ٢٠١٩/٠١/٠١ لغاية ٢٠١٩/١٢/٣١ .
٦. انتخاب اعضاء مجلس إدارة جديد للشركة.
٧. انتخاب مدققي حسابات الشركة للسنة المالية ٢٠٢٠ وتحديد أتعابهم .
٨. أية أمور أخرى تقترح الهيئة العامة إدراجها على جدول الأعمال حسب أحكام القانون

ملاحظات :

١. يرجى حضور الاجتماع شخصياً او توكيل مساهم اخر باستعمال قسيمة التوكيل المرفقة وإيداعها قبل ثلاثة أيام في موقع الشركة الكائن في ام العمد ، كما ويرجى من السادة المساهمين الممثلين لشركات او مؤسسات عامة أو لشخص اعتباري عام تثبيت تمثيلهم بموجب كتب رسمية لحضور الاجتماع .
٢. حسب تعليمات مركز إيداع الأوراق المالية يرجى من المساهمين ضرورة تزويدنا بالوثائق الثبوتية (بطاقة الأحوال المدنية أو جواز السفر أو دفتر العائلة) سارية المفعول كشرط أساسي لحضور الاجتماع المذكور .
- يرجى تلطفكم بحضور الاجتماع في الموعد المقرر أو توكيل من ترونه من المساهمين للحضور نيابة عنكم بموجب قسيمة التوكيل المرفقة .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

رئيس مجلس الإدارة
د. محمود الحلبي

عمان في ٢٠٢٠ / ٠٣ / ١٢ م

قسمة توكيل

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية
المساهمة العامة

عدد الأسهم

رقم المساهم:

أنا..... من الجنسية بصفتي مساهماً في الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة قد عينت:

المساهم..... وكيلاً عني وفوضته بأن يصوت باسمي وبالنيابة عني في اجتماع الهيئة العامة العادي الثامن عشر للشركة الذي سيعقد في تمام الساعة الحادية عشر صباح يوم السبت الموافق ٢٠٢٠/٠٤/١٨ في موقع الشركة الكائن في ام العمد أو في أي اجتماع آخر قد يؤجل إليه . حررته ووقعته بحضور الشاهدين الموقعين ادناه في هذا اليوم .

توقيع المساهم

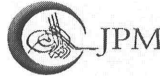
اسم الشاهد

اسم الشاهد

توقيعه

توقيعه

The Jordanian Pharmaceutical Manufacturing
Co. (plc)
P.O.Box:151 Amman 16197 Jordan
Tel : 962 6 4290744
Fax : 962 6 4290712



الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة
ص.ب: 151، عمان 16197، الأردن
تليفون: 962 6 4290744
فاكس: 962 6 4290712

نقر نحن الموقعين أدناه بصحة ودقة واكتمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي السادس عشر عام
2019 للشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة .

المدير المالي

عزت صالح



الرئيس التنفيذي

محمود جروان



رئيس مجلس الإدارة

السيد د. محمود خالد الحلبي



The Jordanian Pharmaceutical Manufacturing
Co. (plc)
P.O.Box:151 Amman 16197 Jordan
Tel : 962 6 4290744
Fax : 962 6 4290712



الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة
ص.ب: 151، عمان 16197 الأردن
تليفون: 962 6 4290744
فاكس: 962 6 4290712

يقر مجلس إدارة الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة بعدم وجود أي أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة التالية وهي 2020.

السيد محمود خالد الحلبي / رئيس مجلس الإدارة

السيد د. عبدالله حيلوز / نائب رئيس مجلس الإدارة

السيد د. عدنان بدوان / عضو مجلس الإدارة

السيد محمود جروان / ممثلاً عن البنك الاسلامي الاردني / عضو مجلس الإدارة

السيد د. عبد الحميد ابو صفري / ممثلاً عن البنك الاسلامي الاردني / عضو مجلس الإدارة

السيد أيمن عدنان قادوس / ممثلاً عن البنك الاسلامي الاردني / عضو مجلس الإدارة

The Jordanian Pharmaceutical Manufacturing
Co. (plc)
P.O.Box:151 Amman 16197 Jordan
Tel : 962 6 4290744
Fax : 962 6 4290712



الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة
ص.ب: 151، عمان 16197، الأردن
تليفون: 962 6 4290744
فاكس: 962 6 4290712

يقر مجلس إدارة الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة بمسؤوليته عن إعداد البيانات المالية للسنة المالية المنتهية في 2019/12/31 وتوفير نظام رقابة فعال في الشركة .

السيد د. محمود خالد الحلبي / رئيس مجلس الإدارة

السيد د. عبدالله حيلوز / نائب رئيس مجلس الإدارة

السيد د. عدنان بدوان / عضو مجلس الإدارة

السيد محمود جروان / ممثلاً عن البنك الاسلامي الاردني / عضو مجلس الإدارة

السيد د. عبد الحميد ابو صقري / ممثلاً عن البنك الاسلامي الاردني / عضو مجلس الإدارة

السيد أيمن عدنان قادوس / ممثلاً عن البنك الاسلامي الاردني / عضو مجلس الإدارة

2019

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية شركة مساهمة عامة
تقرير مجلس الإدارة السادس عشر



الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة

القوائم المالية الموحدة

٣١ كانون الأول ٢٠١٩

المحتويات

صفحة

٢٩	تقرير مدقق الحسابات المستقل
٣٤	قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩
٣٦	قائمة الدخل الشامل الموحدة للسنة المنتهية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩
٣٧	قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩
٣٨	قائمة التدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩
٣٩	إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة ٣١ كانون الأول ٢٠١٩

نوار البوبيل (الواحة) - مبنى رقم ٥٢ - الطابق الثالث - مكتب رقم ٣١٠
 صنفونق بريد: ٩٥٤١٧٩ عمان ١١٩٥٤ الأردن
 هاتف: +٩٦٢ ٦٥٥٢٥٠٤٠ | فاكس: +٩٦٢ ٦٥٥٢٥٠٢٠
 Info@bs-jo.com
 www.businesssolutions-jo.com

BS
حلول
الأعمال
 إستشارات | ضريبة | تدقيق

تقرير مدققي الحسابات المستقلين

الى مساهمي الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية - شركة مساهمة عامة محدودة
 عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

تقرير حول القوائم المالية الموحدة

الرأي المتحفظ

لقد قمنا بتدقيق القوائم المالية الموحدة المرفقة للشركة الأردنية لإنتاج الأدوية - شركة مساهمة عامة محدودة ("الشركة") وشركاتها التابعة ("المجموعة") والتي تتكون من قائمة المركز المالي الموحد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩ وقائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة وقائمة الدخل الشامل الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ والاضاحات حول القوائم المالية الموحدة وملخص لأهم السياسات المحاسبية.

في رأينا، وبإستثناء أثر ما هو وارد في فترة أساس الرأي المتحفظ أدناه، إن القوائم المالية الموحدة المرفقة تُظهر بعدالة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي للمجموعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩ وأداءها المالي وتدفعاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

أساس الرأي المتحفظ

كما هو مبين في إيضاح رقم (٢٤) حول القوائم المالية الموحدة فيما يتعلق بالوضع الضريبي للشركة للسنوات من ٢٠٠٩ ولغاية ٢٠١٤، لم تقم الشركة بتسجيل المطلوبات الضريبية المستحقة عن تلك السنوات بقيمة ٢٧٤.٣١٥٠ دينار دون الغرامات المترتبة عليها.

لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، إن مسؤولياتنا وفقاً لهذه المعايير مفصلة أكثر ضمن بند مسؤولية مدققي الحسابات عن تدقيق القوائم المالية الموحدة الواردة في تقريرنا هذا. نحن مستقلون عن المجموعة وفقاً لقواعد السلوك المهني للمحاسبين القانونيين الصادرة عن المجلس الدولي لمعايير السلوك المهني للمحاسبين بالإضافة إلى متطلبات السلوك المهني الاخرى الملائمة لتدقيق القوائم المالية الموحدة في الأردن، وقد التزمنا بمتطلبات السلوك المهني ومتطلبات المجلس الدولي لمعايير السلوك المهني للمحاسبين. لقد قمنا بالحصول على أدلة تدقيق كافية وملائمة وتوفر أساساً لإبداء الرأي المتحفظ.

فقرة تأكيدية

دون المزيد من التحفظ في رأينا، فإننا نشير الى ما يلي:

- كما هو مبين في إيضاح (١٥) حول القوائم المالية الموحدة، بلغت خسائر المجموعة المترجمة ٧٨٢ و٩٦٠ و٢٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩ اي ما نسبته ٩٣٪ من رأسمالها المدفوع. وتنص المادة (٢٦٦) من قانون الشركات رقم (٢٢) لسنة ١٩٩٧ وتعديلاته على أنه إذا بلغت الخسائر المترجمة للشركة المساهمة العامة ٧٥٪ من رأسمالها المكتتب به فيجب تصفيتا إلا إذا قررت الهيئة العامة في اجتماع غير عادي زيادة رأسمالها لمعالجة وضع الخسائر أو إطفائها. قام مجلس الإدارة برفع توصيه إلى الهيئة العامة الغير العادية لإطفاء جزء من تلك الخسائر المترجمة عن طريق تخفيض رأس مال الشركة ومن ثم زيادة رأسمالها. هذا ولم يتم عقد مثل هذا الاجتماع حتى تاريخ إصدار هذه القوائم المالية الموحدة. إن وجود مثل هذه الأحداث قد تشير الى وجود شك جوهري على قدرة الشركة بالإستمرار في ممارسة أعمالها كمنشأة مستمرة.
- كما هو مبين في إيضاح (٣١) حول القوائم المالية الموحدة، هناك قضية مقامة ضد الشركة من قبل شركة مستودع أدوية النور للأدوية ذات مسؤولية محدودة (شركة اماراتية) بقيمة ٨ مليون دولار أمريكي. ويرأي الإدارة ومستشارها القانوني فانة لن يترتب على الشركة التزامات جوهري لقاء هذه القضية.

أمر آخر

تم تدقيق القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨ من قبل مدقق آخر، والذي قام بإصدار رأي متحفظ حول الموجودات المالية بالقيمة العادلة ومن خلال الدخل الشامل الآخر والاستثمار في شركات حليفة والذمم التجارية والمبالغ المستحقة من جهات ذات علاقة والمطلوبات الضريبية غير المسجلة بالإضافة الى فقرة تأكيدية حول قضايا ضد الشركة وعلى قدرة الشركة على الاستمرار بتاريخ ٢٤ آذار ٢٠١٩.

أمور التدقيق الهامة

ان أمور التدقيق الهامة هي تلك الأمور التي وفقاً لاجتهادنا المهني كانت الأكثر جوهرياً خلال تدقيق القوائم المالية الموحدة للسنة الحالية. لقد تمت دراسة هذه الأمور ضمن الإطار الكلي لتدقيق القوائم المالية الموحدة لإبداء رأينا حولها ولا نبدي رأيا منفصلا حول هذه الأمور. تم وصف إجراءات التدقيق المتعلقة بكل أمر من الأمور المشار إليها أدناه.

لقد قمنا بالمهام المذكورة في فقرة مسؤولية مدقق الحسابات والمتعلقة بتدقيق القوائم المالية الموحدة. بالإضافة لكافة الأمور المتعلقة بذلك. بناءً عليه فإن تدقيقنا يشمل تنفيذ الإجراءات التي تم تصميمها للاستجابة لتقييمنا لمخاطر الأخطاء الجوهري في القوائم المالية الموحدة. إن نتائج إجراءات التدقيق التي قمنا بها، بما في ذلك الإجراءات المتعلقة بمعالجة الأمور المشار إليها أدناه، توفر أساساً لرأينا المتحفظ حول تدقيق القوائم المالية الموحدة المرفقة.

١) الإعتراف بالإيرادات

إن الإفصاحات الخاصة بالاعتراف بالإيرادات قد تم الإفصاح عنها في إيضاح رقم (١٩) حول القوائم المالية الموحدة والإفصاحات المتعلقة بالسياسات المحاسبية حول الاعتراف بالإيرادات في إيضاح رقم (٣-٢) حول القوائم المالية الموحدة.

أمر التدقيق الهام

كيف تم معالجة أمر التدقيق الهام

تضمنت إجراءات التدقيق تقييم السياسات المحاسبية التي تتبعها المجموعة للاعتراف بالإيرادات وفقاً لمعيار التقارير المالية الدولي رقم (١٥) "الإيرادات من العقود مع العملاء". قمنا بدراسة نظام الرقابة الداخلي للمجموعة حول الاعتراف بالإيرادات ومن ضمنها عناصر الرقابة الداخلية الرئيسية ضمن دورة الاعتراف بالإيرادات. كما قمنا باختبار عينة قبل وبعد نهاية السنة المالية لتقييم ما إذا تم الاعتراف بالإيراد بالفترة الصحيحة.

تركز المجموعة على الإيرادات كمؤشر رئيسي لأدائها الأمر الذي قد يحفز الاعتراف بالإيرادات قبل اتمام عملية البيع مما قد يؤدي إلى زيادة الإيرادات المعترف بها.

بالإضافة إلى ذلك قمنا أيضاً بإجراءات تدقيق تحليلية لهامش الربح الشهري. وكذلك قمنا باختبار واختيار عينة تمثيلية من القيود اليومية من حسابات الإيرادات.

٢) وجود وتقييم البضاعة

إن الإفصاحات الخاصة بالبضاعة قد تم الإفصاح عنها في إيضاح رقم (١٠) حول القوائم المالية الموحدة والإفصاحات المتعلقة بالسياسات المحاسبية حول البضاعة في إيضاح رقم (٣-٢) حول القوائم المالية الموحدة.

أمر التدقيق الهام

كيف تم معالجة أمر التدقيق الهام

تضمنت إجراءات التدقيق التي قمنا بها اختبار إجراءات الرقابة حول وجود البضاعة والضوابط الرقابية الرئيسية لدورة البضاعة. وبالإضافة إلى ذلك، إجراءات مراقبة جرد مستودعات المجموعة. كذلك قمنا باختبار عينة من إخراجات وإدخالات البضاعة للفترات قبل وبعد نهاية السنة المالية للتأكد من أن البضاعة قد تم تسجيلها كذلك بالفترة الصحيحة. بالإضافة إلى ذلك فقد قمنا بفحص الأساس لتقادم البضاعة وفقاً لتقديرات الإدارة. عن طريق اختبار وضع التقادم للبضاعة وتحديد المشاكل المتعلقة بالبضاعة ومعدلات الخسارة التاريخية.

بلغ إجمالي قيمة البضاعة ٥٠٧٧٣٣١٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩ وتمثل ما نسبته ٦٠٧٪ من مجموع موجودات المجموعة، يتكون البضاعة من المواد الأولية والبضاعة الجاهزة للبيع الموجودة بمستودعات المجموعة.

إن تقييم البضاعة لصافي القيمة البيعية مبني على تقديرات إدارة المجموعة.

المعلومات الأخرى الواردة في التقرير السنوي للمجموعة لعام ٢٠١٩

تتكون المعلومات الأخرى من المعلومات الواردة في التقرير السنوي غير القوائم المالية الموحدة وتقرير مدقق الحسابات. إن الإدارة هي المسؤولة عن المعلومات الأخرى. إن رأينا لا يشمل المعلومات الأخرى وأنها لا ينبغي أي تأكيد حول المعلومات الأخرى.

إن مسؤوليتنا هي قراءة المعلومات الأخرى، فيما إذا كانت المعلومات الأخرى تتعارض جوهرياً مع القوائم المالية الموحدة أو من معرفتنا خلال عملية تدقيق القوائم المالية الموحدة. إذا تبين من خلال الإجراءات التي قمنا بها وجود تعارض أو خطأ جوهري بين القوائم المالية الموحدة والمعلومات الأخرى فإنه يجب الإفصاح عنها. هذا ولم تسترع انتباهنا أية أمور بما يخص المعلومات الأخرى.

مسؤولية مجلس الإدارة والمسؤولين المكلفين بالحوكمة عن القوائم المالية الموحدة

إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد هذه القوائم المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية، بالإضافة إلى تحديد نظام الرقابة الداخلي الضروري لإعداد قوائم مالية موحدة خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن احتيال أو عن غلط.

كما أن مجلس الإدارة مسؤول عن تقييم قدرة المجموعة على الاستمرار كمنشأة مستمرة والإفصاح عن الأمور المتعلقة بمبدأ الاستمرارية بما في ذلك استخدام مبدأ الاستمرارية في المحاسبة عند إعداد القوائم المالية الموحدة، إلا إذا كان في نية الإدارة تصفية الشركة أو إيقاف عملياتها أو عدم وجود أي بديل واقعي آخر سوى القيام بذلك.

إن المكلفين بالحوكمة مسؤولون عن الإشراف على عملية إعداد التقارير المالية للمجموعة.

مسؤولية مدققي الحسابات عن تدقيق القوائم المالية الموحدة

إن أهدافنا تتمثل بالحصول على تأكيد معقول بأن القوائم المالية الموحدة ككل خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن احتيال أو عن غلط وإصدار تقرير التدقيق الذي يتضمن رأينا.

إن التأكيد المعقول هو تأكيد عالي المستوى ولكنه ليس ضماناً إن التدقيق الذي يجري وفقاً لمعايير التدقيق الدولية سيكشف دائماً خطأ جوهرياً عند وجوده. إن الأخطاء قد تحدث نتيجة لاحتيال أو غلط ويتم اعتبارها جوهرياً، إذا كانت منفردة أو مجمعة يمكن أن يكون لها تأثير على القرارات الاقتصادية المتخذة من قبل مستخدمي هذه القوائم المالية الموحدة.

إننا نقوم بممارسة الاجتهاد المهني والمحافظة على الشك المهني كجزء من التدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وكذلك نقوم بما يلي:

- تحديد وتقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية الموحدة، سواء الناتجة عن احتيال أو غلط، وتصميم وتنفيذ إجراءات تدقيق تستجيب لهذه المخاطر والحصول على أدلة تدقيق كافية وملائمة توفر أساساً لإبداء الرأي. إن خطر عدم اكتشاف خطأ جوهري ناتج عن احتيال يعد أكبر من ذلك الناتج عن غلط، لما قد يتضمنه الاحتيال من تواطؤ أو تزوير أو حذف متعمد أو تأكيدات غير صحيحة أو تجاوز لنظام الرقابة الداخلي.
- الحصول على فهم لنظام الرقابة الداخلي المتعلق بالتدقيق وذلك لتصميم إجراءات تدقيق ملائمة للظروف وليس بهدف إبداء رأي حول مدى فعالية نظام الرقابة الداخلي للمجموعة.

- تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المطبقة ومعقولية التقديرات المحاسبية والإيضاحات المتعلقة بها التي قامت بها الإدارة.
- التوصل إلى نتيجة حول ملاءمة استخدام الإدارة لمبدأ الاستمرارية في المحاسبة، وبناءً على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، وفيما إذا كان هناك عدم يقين جوهري مرتبط بأحداث أو ظروف قد تلقي بشكوك كبيرة حول قدرة المجموعة على الاستمرار. وإذا ما توصلنا إلى نتيجة بأن هناك شك جوهري، فعلى الإشارة في تقرير التدقيق إلى إيضاحات القوائم المالية الموحدة ذات الصلة أو تعديل رأينا إذا كانت هذه الإيضاحات غير كافية. إن استنتاجاتنا مبنية على أدلة التدقيق التي حصلنا عليها حتى تاريخ تقرير التدقيق، ومع ذلك فإن الأحداث أو الظروف المستقبلية قد تؤدي إلى عدم استمرار المجموعة في أعمالها كمشاة مستمرة.
- تقييم العرض العام لهيكل القوائم المالية الموحدة ومحتواها بما في ذلك الإيضاحات حولها وفيما إذا كانت القوائم المالية الموحدة تمثل المعاملات والأحداث التي تحقق العرض العادل.
- الحصول على أدلة تدقيق كافية وملائمة فيما يتعلق بالمعلومات المالية عن الشركات أو الأنشطة التجارية ضمن نطاق المجموعة لإبداء الرأي حول القوائم المالية الموحدة. اننا مسؤولون عن التوجيه والإشراف وإنجاز عملية التدقيق للمجموعة. ونحن مسؤولون عن رأينا حول التدقيق.

إننا نتواصل مع المسؤولين المكلفين بالحوكمة فيما يتعلق بنطاق التدقيق وتوقيته وملاحظات التدقيق المهمة التي تتضمن أي نقاط ضعف مهمة في نظام الرقابة الداخلية التي يتم تحديدها من قبلنا خلال عملية التدقيق.

نقوم كذلك بتزويد المسؤولين المكلفين بالحوكمة بما يفيد التزامنا بمتطلبات السلوك المهني المتعلقة بالاستقلالية والإفصاح للمسؤولين المكلفين بالحوكمة عن كل العلاقات والأمور الأخرى التي تظهر على أنها تؤثر على استقلاليتنا وما من شأنه أن يحافظ على هذه الاستقلالية.

من تلك الأمور التي يتم التواصل بها مع المسؤولين المكلفين بالحوكمة، نقوم بتحديد الأمور الأكثر أهمية على تدقيق القوائم المالية الموحدة للسنة الحالية والتي تمثل أمور التدقيق الهامة، ونقوم بتقديم وصف عن هذه الأمور في تقرير التدقيق إلا إذا كان القانون أو التعليمات تمنع الإفصاح عن ذلك الأمر، أو في حالات نادرة جداً والتي بناءً عليها لا يتم الإفصاح عن ذلك الأمر في تقريرنا لأن العواقب السلبية المتوقعة للإفصاح قد تفوق المنفعة العامة الناتجة عنه.

تقرير حول المتطلبات القانونية

تحتفظ المجموعة بسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية، وتتفق من كافة النواحي الجوهرية مع القوائم المالية الموحدة المرفقة ونوصي الهيئة العامة بالمصادقة على هذه القوائم المالية الموحدة اخذين بالاعتبار التحفظ في فقرة أساس الرأي المتحفظ أعلاه، بالإضافة إلى ما ورد في الفقرات التأكيدية أعلاه.

شركة حلول الأعمال لتدقيق الحسابات

احمد رمضان

ترخيص رقم ٩٤٢




عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

١٤ آذار ٢٠٢٠

تقرير مجلس الإدارة السادس عشر

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة

قائمة المركز المالي الموحدة

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩

إيضاح	٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣١ كانون الأول ٢٠١٨	أول كانون الثاني ٢٠١٨
الموجودات			
الموجودات غير المتداولة-			
٥ حق استخدام موجودات	٧٨٤٢٠,٩٦	٧٩٩٥٠,٠٠	٨١٤٨٧,٠٤
٦ ممتلكات وآلات ومعدات	٣٧٩٤٧,٧٧	٣٨٠٧٠,٠٢	٣٧٣٥٠,٠٥
٧ موجودات غير ملموسة	٢١٣٢٧,٥٥	٢٢٤٥٠,٣٩	٢٢٥٥٠,٩٩
٨ استثمار في شركة حليفة	٢٩٢٠,٤٢١	٢٠٦٢١,٤	٢٣٧٠,٩٠٩
٩ موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	٢٣٢٣٠,٥	١٨٧٠,٥١	١٨٧٠,٥١
	١٦٩٢٢,٠٥٤	١٨١٤١,٠٦	١٨٠٩٧,٢٦٨
الموجودات المتداولة-			
١٠ بضاعة	٥٧٧٣,٣١٢	٥٠٤٠,٤٦٤	٧٤٠,٥٢٤
١١ أرصدة مدينة أخرى	١٥٠٣,٧٥٢	٥١٥,٥٧١	٩٠٩,٤٧
١٢ مبالغ مستحقة من جهات ذات علاقة	٧٣٥٩٧,٢	٩٩١,٢٧٦	١٢٤٠,٣٧١
١٣ ذمم مدينة	١٢٥٥٦,٣٧٦	١٩٩٣٩,١٩١	١٥٢١٨,٧٥٨
شيكات برسم التحصيل	٧٤٣,٢٩٥	٧٠٣,٧٩٠	١٠٥,٤٤٣
١٤ نقد وأرصدة لدى البنوك	٤٥٠,٦٩٣	٢٣٨,٤٧٣	١٨٩,٥٥٨
	٢١٧٦٣,٤٠٠	٢٧,٤٢٨,٧٦٥	٢٧,٢٠٣,٨٠١
مجموع الموجودات	٣٨٦٨٥,٤٥٤	٤٥٥٦٩,٨٧١	٤٥٣٠١,٠٦٩
حقوق الملكية والمطلوبات			
حقوق ملكية حملة أسهم الشركة الأم-			
١٥ رأس المال المدفوع	٢٥٣١٢,٥٠٠	٢٥٣١٢,٥٠٠	٢٥٣١٢,٥٠٠
١٥ احتياطي إجباري	٢,٠٥٩,١٩٣	٢,٠٥٩,١٩٣	٢,٠٤٤,٠٦٠
التغير المتراكم في القيمة العادلة للموجودات المالية من خلال الدخل الشامل الآخر	(٢٢٨٤,٧٤٦)	(٩٣٠,٠٠٠)	(٩٣٠,٠٠٠)
١٥ فروقات ترجمة عملات أجنبية	(٦٩,٩٥٩)	-	-
١٥ خسائر متراكمة	(٢٣,٥٩٦,٧٨٢)	(١٧,٧٣٧,٤٤٤)	(١٣,٤٥٣,٤٣٠)
	١,٤٢٠,٢٠٦	٨٧٠,٤٢٤٩	١٢,٩٧٣,١٣٠
٢٦ حقوق غير المسيطرين	١٨١,٧٣٥	٢٣٦,٦٠٤	١٧٥,٨٨٧
صافي حقوق الملكية	١,٦٠١,٩٤١	٨٩٤٠,٨٥٣	١٣,١٤٨,٣١٧
المطلوبات			
المطلوبات غير المتداولة-			
١٦ أرباح بيع وإعادة استثمار موقعة	١,٤٣٥,٧١٩	١,٥٥٠,٥٧٦	١,٦٦٥,٤٣٣
١٦ مطلوبات عقود ايجار	٧,٧٨٤,٩٤٨	٨,١٣١,٤١٥	٨,٤٣٨,٦٥١
١٧ تمويلات مرابحة	١١,٩٥٤,٥٠٠	٥,٠٦٧,٢٢٤	٥,٢٦٦,٠٦٢
ذمم دائنة	٦٠٠,٠٠٠	١,٨٠٠,٠٠٠	-
	٢١,٧٧٥,١٦٧	١٦,٥٤٩,٥١٥	١٥,٣٧٠,١٤٦
المطلوبات المتداولة-			
١٦ أرباح بيع وإعادة استثمار موقعة تستحق خلال سنة	١١٤,٨٥٨	١١٤,٨٥٨	١١٤,٨٥٨
١٦ مطلوبات عقود ايجار تستحق خلال سنة	٤٩٢,٩٩١	٤٥٣,٧٥٢	٣٥٤,٢٠٤
١٧ أقساط تمويلات مرابحة تستحق خلال سنة	١,٩٦٨,٤٧٥	٧,٢٦١,٣٤٦	٥,٢٩٦,٨٤٣
١٢ مبالغ مستحقة إلى جهات ذات علاقة	١١٣,٣٠٣	٥٥,٨٤٢	٦٤,٢٣٣
ذمم دائنة تستحق خلال سنة	٤,٣٣٠,٧٨٧	٤,١٤٨,٩٢٩	٣,٨٣٦,٣٩٣
ذمم دائنة أخرى	٧,٣٣٨,١٠٢	٧,٣٣٧,٦٢٠	٦,٤٤٢,٧٩٤
١٤ بنوك دائنة	٩٤٩,٨٣٠	٧٠٧,١٥٦	٦٧٣,٢٨١
	١٥,٣٠٨,٣٤٦	٢٠,٠٧٩,٥٠٣	١٦,٧٨٢,٦٠٦
مجموع المطلوبات	٣٧,٠٨٣,٨٠٣	٣٦,٦٢٩,٠١٨	٣٢,١٥٢,٧٥٢
مجموع حقوق الملكية والمطلوبات	٣٨٦٨٥,٤٥٤	٤٥٥٦٩,٨٧١	٤٥٣٠١,٠٦٩

إن الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٤ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية شركة مساهمة عامة

2019

تقرير مجلس الإدارة السادس عشر



الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة
قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩

إيضاح	٢٠١٩	٢٠١٨
	دينار	دينار
	(معدلة إيضاح ٣٣)	
صافي المبيعات	٩٩٧٧١٩٧	٢٢٢٠٥١٦٣
كلفة المبيعات	(٧٠٧٦٤٨٠)	(١٢٤٤٥٢٥٥)
مجموع الربح	٢٩٠٠٧١٧	٩٧٥٩٩٠٨
مصاريف بيع وتوزيع	(٥٢٨٥٩٤٥)	(٥٤٣٤٧٩٤)
مصاريف إدارية	(٢٣٢٠٦٢١)	(٢٥٢٧٥٦٥)
تكاليف تمويل	(١٤٧٤٦٢)	(١٨٠٠١٨٢)
أرباح ناتجة عن إعادة هيكلة تمويلات مرابحة	٤٠٦١١٤	-
مخصص خسائر ائتمانية متوقعة	(٨٨٣٠٨١)	-
خسائر فسخ عقود	-	(٣٠٧٢١٥٠)
خسائر تدني وإطفاء موجودات غير ملموسة	(١٦٩٠٦١)	(٥٠٥٢٦)
مصاريف دراسات وأبحاث	(٢٩٤٠٣٣)	(٤١٢٩٩٩)
بضاعة منتهية الصلاحية	(٧٤٠٩٩٧)	(٦١٥٧٥١)
حصة المجموعة من نتائج أعمال الشركة الحليفة	٨٥٨٩٣٩	١٣٥٣٠٥
أرباح بيع معرفة تقنية	٤٣٣٢٦٤	-
إيرادات ومصاريف أخرى، بالصافي	٣٣٤٨٠٣	(٤٣٤٣٠)
الخسارة للسنة قبل ضريبة الدخل	(٥٩٠٧٣٦٣)	(٤٠٦٢١٨٤)
مصرف ضريبة دخل السنة	(٦٥٦٣)	(٥١٢٩٣)
خسارة السنة	(٥٩١٣٩٢٦)	(٤٠١٣٤٧٧)
خسارة السنة العائدة إلى:		
مساهمي الشركة الأم	(٥٨٥٩٣٣٨)	(٤٠٩٦٠٤٠)
حقوق غير المسيطرين	(٥٤٥٨٨)	(١٧٤٣٧)
	(٥٩١٣٩٢٦)	(٤٠١٣٤٧٧)
فلس/دينار	فلس/دينار	
	(٠/٢٣١)	(٠/١٦٢)
الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من خسارة السنة العائدة إلى مساهمي الشركة الأم	٢٥	

إن الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٤ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة

قائمة الدخل الشامل الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩

إيضاح	٢٠١٩	٢٠١٨
	دينار	دينار
	(معدلة إيضاح ٣٣)	(معدلة إيضاح ٣٣)
خسارة السنة	(٥٠٩١٣٩٢٦)	(٤٠١٣٤٧٧)
يضاف: بنود الدخل الشامل الأخرى التي لا يتم الإعتراف بها لاحقاً في الأرباح أو الخسائر:		
التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية من خلال الدخل الشامل الآخر	(١٣٥٤٧٤٦)	-
فروقات ترجمة عملات أجنبية	(٧٠٢٤٠)	-
	(١٤٢٤٩٨٦)	-
مجموع الدخل الشامل للسنة	(٧٣٣٨٩١٢)	(٤٠١٣٤٧٧)
مجموع الدخل الشامل للسنة العائد إلى:		
مساهمي الشركة الأم	(٧٢٨٤٠٤٣)	(٤٠٩٦٠٤٠)
حقوق غير المسيطرين	(٥٤٨٦٩)	(١٧٤٣٧)
٢٦	(٧٣٣٨٩١٢)	(٤٠١٣٤٧٧)

إن الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٤ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها

تقرير مجلس الإدارة السادس عشر

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة
قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩

حقوق ملكية حملة أسهم الشركة الأثر	التغير المتراكم في القيمة العادلة				إحتياطي إيجاري		رأس المال المدفوع	
	حقوق غير المسيطر	المجموع	خسائر متراكمة	صلاحيات ترجمة	الشامل الآخر	من خلال الدخل	إحتياطي إيجاري	رأس المال المدفوع
حقوق صافي حقوق الملكية	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٨,٩٤٠,٨٥٣	٢٣٦,٠٠٤	٨,٩٤٠,٤٩٩	(١٧,٣٧٩,٤٤٤)	-	(٩٣٠,٠٠٠)	٢,٠٥٩,٩٩٣	٢,٥٩١,٩٩٣	٢,٥٩١,٩٩٣
(٥,٤٩١,١٢٦)	(٥٤,٨٨٨)	(٥,٤٩١,٣٣٨)	(٥,٤٩١,٣٣٨)	-	-	-	-	-
(١,٢٤٤,٩٨٦)	(٢٨١)	(١,٢٤٤,٩٨٥)	-	(٦٩,٥٥٩)	(١,٣١٤,٥٤٤)	-	-	-
(٧,٣٣٨,٩١٢)	(٥٤,٨٩٩)	(٧,٣٣٨,٩٧٣)	(٥,٤٩١,٣٣٨)	(٦٩,٥٥٩)	(١,٣١٤,٥٤٤)	-	-	-
١,٢٠٠,٩٤١	١٨١,٣٣٥	١,٢٠٠,٩٤١	(٢٣,٥٩٦,٧٨٢)	(٦٩,٥٥٩)	(٢,٣٨٤,٧٤٦)	٢,٠٥٩,٩٩٣	٢,٥٩١,٩٩٣	٢,٥٩١,٩٩٣
١٣,٥٥٨,٠٦٧	(٧٨,٥٤٤)	١٣,٥٥٧,٥٢٣	(١٤,٩٤٠,٠٠٦)	-	٤٣٣,٧٢٠	٢,٠٢٧,٧٠٣	٢,٥٩١,٩٩٣	٢,٥٩١,٩٩٣
(٤,٩٧٥,٠٠٠)	٢٥٤,٠٤١	(٤,٩٧٥,٠٠٠)	٦٨٦,٥٧٣	-	(١,٣٦٦,٧٢٠)	١٦,٣٥٧	-	-
١٣,٥٥٨,٠٦٧	(٧٨,٥٤٤)	١٣,٥٥٧,٥٢٣	(١٤,٩٤٠,٠٠٦)	-	٤٣٣,٧٢٠	٢,٠٢٧,٧٠٣	٢,٥٩١,٩٩٣	٢,٥٩١,٩٩٣
(٤,٩٧٥,٠٠٠)	(١٧,٣٣٧)	(٤,٩٧٥,٠٠٠)	(٤,٩٧٥,٠٠٠)	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-
(٤,٩٧٥,٠٠٠)	(١٧,٣٣٧)	(٤,٩٧٥,٠٠٠)	(٤,٩٧٥,٠٠٠)	-	-	-	-	-
(٤,٩٧٥,٠٠٠)	(١٧,٣٣٧)	(٤,٩٧٥,٠٠٠)	(٤,٩٧٥,٠٠٠)	-	-	-	-	-
٨,٩٤٠,٨٥٣	٢٣٦,٠٠٤	٨,٩٤٠,٤٩٩	(١٧,٣٧٩,٤٤٤)	-	(٩٣٠,٠٠٠)	٢,٠٥٩,٩٩٣	٢,٥٩١,٩٩٣	٢,٥٩١,٩٩٣

إن الإفصاحات المرفقة من ١ إلى ٣٤ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة
قائمة التدفقات النقدية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩

٢٠١٨	٢٠١٩	إيضاح
دينار	دينار	
الأنشطة التشغيلية		
(٤٠٦٢٠١٨٤)	(٥٠٩٠٧٠٣٦٣)	خسارة السنة قبل ضريبة الدخل
تعديلات على -		
٦٤٣٠٢٨	٧٤٠٠٦٣١	استهلاكات وإطفاءات
٣٠٧٢٠١٥٠	-	خسائر فسخ عقود
(١٣٥٠٣٠٥)	(٨٥٨٠٩٣٩)	حصة الشركة من نتائج أعمال شركة حليفة
-	٨٨٣٠٨١	مخصص خسائر ائتمانية متوقعة
-	(٤٠٦٠١١٤)	أرباح ناتجة من إعادة هيكلة تمويلات مرابحة
تغيرات رأس المال العامل:		
٢٥٠٠٠٠٦٠	(٧٣٢٠٨٤٨)	بضاعة
٢٢١٠٢٥٣	٢٥٥٠٣٠٤	مبالغ مستحقة من جهات ذات علاقة
(٤٠٧٢٠٤٣٣)	٦٤٢٩٠٤٩٤	ذمم مدينة
٤٠١٠٦٥٣	(٣٩٠٥٠٥)	شيكات برسم التحصيل
٣٩٣٠٥٧٦	(٩٨٨٠١٨١)	أرصدة مدينة أخرى
(٩٥٩٠٦١٤)	(١٠٠٢٤٠٧٥٠)	ذمم دائنة
(٨٠٣٩١)	٥٧٠٤٦١	مبالغ مستحقة إلى جهات ذات علاقة
٧٩٠٠٩٣٨	٤٨٢	ذمم دائنة أخرى
(١٠٨٦٣٠٢٦٩)	(١٠٥٩١٠٢٠٢)	صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التشغيلية
الأنشطة الإستثمارية		
(٥٢٤٠٧٤٤)	(٤٠٥٠٧٤١)	شراء ممتلكات وآلات ومعدات
(٤٠٣٦٧)	(٥٦٠٣٧٧)	شراء موجودات غير ملموسة
-	٤٤٤٠٧٣٢	توزيعات أرباح شركة حليفة
(٥٦٥٠١١١)	(١٧٠٣٨٦)	صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة الإستثمارية
الأنشطة التمويلية		
(٣٢٢٠٥٤٥)	(٤٢٢٠٨٥)	مطلوبات عقود ايجار مدفوعة
١٠٧٦٥٠٩٦٥	٢٠٠٠٠٢١٩	تمويلات مرابحة مقبوضة
١٠٤٤٣٠٤٢٠	١٠٥٧٨٠٣٤	صافي التدفق النقدي من الأنشطة التمويلية
صافي النقص في النقد وما في حكمه		
(٩٨٤٠٩٦٠)	(٣٠٠٤٥٤)	النقد وما في حكمه في بداية السنة
٥١٦٠٢٧٧	(٤٦٨٠٦٨٣)	النقد وما في حكمه في نهاية السنة
(٤٦٨٠٦٨٣)	(٤٩٩٠١٣٧)	١٤

إن الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٤ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها

تقرير مجلس الإدارة السادس عشر

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

٣١ كانون الأول ٢٠١٩

(١) عام

تأسست الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية ("الشركة") بتاريخ ٢٧ كانون الثاني ٢٠٠٤، نتيجة إندماج شركة الرازي للصناعات الدوائية المساهمة العامة المحدودة والشركة الأردنية لإنتاج الأدوية والمعدات الطبية ذات المسؤولية المحدودة، كشركة مساهمة عامة محدودة تحت الرقم ٣٤٧ ويرأس مال مصرح به قدره ٤٠.٠٠٠.٠٠٠ دينار ومذفوع ٢٥.٣١٢.٥٠٠ دينار مقسم الى ٢٥.٣١٢.٥٠٠ سهم بقيمة إسمية دينار للسهم الواحد.

إن المركز الرئيسي للشركة هو عمان - المملكة الأردنية الهاشمية.

إن من أهم غايات المجموعة القيام بالصناعات الدوائية والكيميائية والصيدلانية وملحقاتها.

تم إقرار هذه القوائم المالية الموحدة المرفقة من قبل مجلس إدارة الشركة بتاريخ ١٢ آذار ٢٠٢٠.

(١-٢) أسس الإعداد

تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ الكلفة التاريخية بإستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر والتي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ هذه القوائم المالية الموحدة.

تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ("المجلس").

إن الدينار الأردني هو عملة إظهار هذه القوائم المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة.

(٢-٢) أسس توحيد القوائم المالية

تتضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للشركة والشركات التابعة لها ("المجموعة") والخاضعة لسيطرتها كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩. إن الشركات التابعة المتضمنة في القوائم المالية الموحدة هي كما يلي:

نسبة الملكية	نسبة الملكية	البلد التأسيس	النشاط الرئيسي	رأس المال دينار	إسم الشركة
٪٩٣,٣٣	٪٩٣,٣٣	الأردن	صناعات دوائية	١٥٠.٠٠٠	شركة دلاص للمنتجات الطبيعية
٪٩٣,٣٣	٪٩٣,٣٣	الأردن	صناعات دوائية	١٥٠.٠٠٠	شركة سواغ للصناعات الصيدلانية والغذائية
٪٩٠	٪٩٠	الأردن	صناعات الكواشف	١٤٠.٠٠٠	شركة أراجن للتقانة الحيوية وشركتها التابعة:
٪١٠٠	٪١٠٠	الأردن	صناعات دوائية	٣٠.٠٠٠	شركة أراجن للتقانة الحيوية - المنطقة الحرة
٪٩٩,٦٦	٪٩٩,٦٦	الجزائر	تسويق أدوية	١٨٨.٠٠٠	الشركة الأردنية الجزائرية لإستيراد الأدوية

* خلال الربع الأخير من سنة ٢٠١٨، صدر قرار بموجب دعوى تحكيمية بإلزام المجموعة بفسخ إتفاقية بيع حصص لشركة عمون الدولية للإستثمارات المتعددة (شريك سابق في شركة تابعة) وتم بموجب إتفاقية المصالحة الموقعة مع شركة عمون الدولية للإستثمارات المتعددة بموضوع فسخ إتفاقية بيع الحصص والإتفاق على دفع مبلغ ٣.٥٠٠.٠٠٠ دينار شاملة الرسوم وأتعاب المحاماة والفائدة القانونية بالمقابل التنازل عن كامل حصص الشركة التابعة لصالح المجموعة مما نتج عنه تملك الشركة التابعة بنسبة ٩٠٪.

تتحقق السيطرة عندما يكون للمجموعة حقوق في العوائد المتغيرة الناتجة عن ارتباطها بالشركة المستثمر فيها ولديها القدرة على التأثير على هذه العوائد من خلال قدرتها على السيطرة على الشركة المستثمر فيها. ويتم السيطرة على الشركة المستثمر فيها فقط عند تحقق ما يلي:

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠١٩

- سيطرة المجموعة على الشركة المستثمر بها (الحقوق القائمة التي تمنح المجموعة القدرة على توجيه النشاطات ذات الصلة للشركة المستثمر فيها).
 - تعرض المجموعة أو حقوقها في العوائد المتغيرة الناتجة عن ارتباطها بالشركة المستثمر فيها.
 - القدرة على ممارسة السيطرة على الشركة المستثمر فيها والتأثير على عوائدها.
- عندما تمتلك المجموعة أقل من أغلبية حقوق التصويت أو ما شابهها في الشركة المستثمر فيها، تقوم المجموعة بأخذ جميع الحقائق والظروف ذات العلاقة بعين الاعتبار لتحديد فيما إذا كانت تمتلك سيطرة على الشركة المستثمر فيها ويتضمن ذلك:
- الترتيبات التعاقدية مع حملة حقوق تصويت الآخرين في الشركة المستثمر فيها.
 - الحقوق الناتجة من الترتيبات التعاقدية الأخرى.
 - حقوق التصويت الحالية وحقوق التصويت المحتملة للمجموعة.
- تقوم المجموعة بإعادة تقييم فيما إذا كانت تسيطر على الشركة المستثمر فيها وفي حال وجود ظروف أو حقائق تدل على التغيير في أحد أو أكثر من عنصر من عناصر السيطرة الثلاثة.
- يتم توحيد القوائم المالية للشركة التابعة ابتداءً من تاريخ ممارسة السيطرة وحتى توقف هذه السيطرة. يتم توحيد موجودات ومطلوبات ومصاريف وإيرادات الشركة التابعة في القوائم المالية الموحدة من تاريخ سيطرة المجموعة على الشركات التابعة وحتى تتوقف هذه السيطرة.
- يتم تحميل الأرباح أو الخسائر وكل بند من بنود الدخل الشامل الأخرى على حقوق حملة الأسهم في الشركة الأم وحقوق غير المسيطرين حتى لو أدى ذلك إلى عجز في رصيد حقوق غير المسيطرين. وإذا اقتضت الحاجة، يتم تعديل القوائم المالية للشركات التابعة لتتماشى سياساتها المحاسبية مع السياسات المحاسبية للمجموعة. يتم استبعاد الموجودات والمطلوبات وحقوق الملكية والإيرادات والمصروفات والأرباح أو الخسائر المتعلقة بالمعاملات فيما بين المجموعة والشركات التابعة.
- يتم تسجيل الأثر الناتج عن تغيير نسبة الملكية في الشركة التابعة الذي لا ينجم عنه فقدان للسيطرة في حقوق الملكية. عند فقدان السيطرة على الشركة التابعة، تقوم المجموعة بما يلي:
- إلغاء الإعراف بموجودات (بما فيها الشهرة) ومطلوبات الشركة التابعة
 - إلغاء الإعراف بحقوق غير المسيطرين
 - إلغاء الإعراف باحتياطي ترجمة العملات الأجنبية
 - الإعراف بالقيمة العادلة للمبالغ المستلمة
 - الإعراف بالقيمة العادلة للاستثمار المحتفظ به في الشركة التابعة
 - الإعراف بالأرباح أو الخسائر الناتجة عن عملية فقدان السيطرة
 - إعادة تصنيف حصة المجموعة التي تم تسجيلها سابقاً في بنود الدخل الشامل الأخرى إلى الأرباح أو الخسائر

المساهمون الذي لديهم تأثير جوهري على المجموعة:

يملك البنك الإسلامي الأردني والمؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص وشركة ريمكو للإستثمار ما نسبته ٤٤٪ و ٢٢٪ و ١٢٪ على التوالي من رأسمال الشركة.

(١-٣) التغيرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية الموحدة متفقة مع تلك التي أتبعت في إعداد القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨، باستثناء أن الشركة قامت بتطبيق التعديلات التالية اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠١٩:

معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٦) "الإيجارات"

يحل معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٦) "الإيجارات" بدلاً من معيار المحاسبة الدولي رقم (١٧) "عقود الإيجار" وتفسير لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية رقم (٤) "تجديد ما إذا كان الترتيب يحتوي على عقد إيجار" وتفسيرات لجنة تفسير معايير المحاسبة الدولية رقم (١٥) "عقود الإيجار التشغيلية - الحوافز" ورقم (٢٧) "تقييم محتوى العمليات التي تتضمن الصيغة القانونية لعقود الإيجار". يحدد المعيار المبادئ المتعلقة بالإعتراف والقياس والعرض والإفصاح للإيجارات. ويتطلب المعيار من المستأجرين الإعتراف بمعظم عقود الإيجار وفقاً لنموذج موحد في قائمة المركز المالي الموحدة.

إن الإعتراف بعقود الإيجار للمؤجرين بموجب معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٦) لم يتغير إلى حد كبير بالمقارنة مع متطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم (١٧). سيستمر المؤجر في تصنيف عقود الإيجار إما كعقود تشغيلية أو تمويلية باستخدام مبادئ مماثلة لتلك التي في معيار المحاسبة الدولي رقم (١٧). وبالتالي، لم يؤثر تطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٦) على عقود الإيجار التي تكون فيها الشركة هي المؤجر.

قامت الشركة بتطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٦) بطريقة التطبيق المعدل بأثر رجعي بتاريخ التطبيق في ١ كانون الثاني ٢٠١٩، وبناءً عليه لم يتم تعديل القوائم المالية الموحدة للسنة السابقة. قررت الشركة استخدام طريقة الانتقال العملية والتي تسمح بتطبيق المعيار فقط على العقود التي تم تحديدها سابقاً على أنها عقود إيجار وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (١٧) ووفقاً لتفسير لجنة تفسير التقارير المالية الدولية رقم (٤) في تاريخ التطبيق. قررت الشركة أيضاً استخدام الإعفاءات المتعلقة بالإعتراف بعقود الإيجار التي تكون مدتها ١٢ شهراً أو أقل كما في تاريخ التطبيق والتي لا تحتوي على خيار شراء ("عقود إيجار قصيرة الأجل") وعقود الإيجار التي يكون فيها الأصل المستأجر ذو قيمة منخفضة ("الأصول منخفضة القيمة").

لم ينتج أي أثر عن تطبيق المعيار رقم ١٦ "الإيجارات" على القوائم المالية الموحدة للمجموعة، وبالأخص الموجودات بموجب عقد استئجار تمويلي حيث أن المعيار الجديد يتطلب باستمرار تطبيق المعالجة المحاسبية وفقاً للمعيار السابق معيار المحاسبة الدولي رقم ١٧ "عقود الإيجار".

تفسير رقم (٢٣) - لجنة تفسيرات معايير التقارير المالية الدولية - عدم التأكد حول معالجة ضريبة الدخل

يوضح هذا التفسير المعالجة المحاسبية لضريبة الدخل عند وجود درجة من عدم التأكد فيما يتعلق بالضريبة والتي تؤثر على تطبيق معيار المحاسبة الدولي رقم (١٢). لا ينطبق التفسير على الضرائب والرسوم غير المتضمنة في نطاق معيار المحاسبة الدولي رقم (١٢) ولا تتضمن متطلبات خاصة للرسوم والغرامات المتعلقة بالمعالجات الضريبة الغير مؤكدة. يجب على المنشأة تحديد ما إذا كان يجب اعتبار كل معالجة ضريبية غير مؤكدة على حد أو اعتبارها مع معالجات ضريبية أخرى.

لم ينتج أي أثر عن تطبيق هذا التفسير على القوائم المالية الموحدة للمجموعة.

تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩): ميزات الدفع المسبق مع تعويض ذي مؤشرات سلبية

بموجب معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩)، يمكن قياس أداة الدين بالكلفة المطفأة أو بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر بشرط أن تكون التدفقات النقدية التعاقدية هي عبارة عن دفعات لأصل الدين والفوائد على المبلغ الأصلي المستحق (نموذج العمل وتحليل التدفقات النقدية التعاقدية SPPI) وأن يكون الغرض من الأداة هو ضمان نموذج العمل المناسب لذلك التصنيف. توضح تعديلات معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) أن الموجودات المالية ينطبق عليها نموذج SPPI بغض النظر عن الحدث أو الظرف الذي يؤدي إلى الإلغاء المبكر للعقد وبصرف النظر عن الطرف الذي يدفع أو يتلقى تعويضاً بسبب الإلغاء المبكر للعقد.

لم ينتج أي أثر عن تطبيق هذه التعديلات على القوائم المالية الموحدة للمجموعة.

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠١٩

تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٠) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨): بيع أو تحويل الموجودات بين المستثمر وشركته الحليفة أو مشاريعه المشتركة

تركز التعديلات على التناقض بين معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٠) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) فيما يتعلق بفقدان السيطرة على الشركة التابعة والناجمة عن عملية بيع أو تحويل الإستثمار في الشركة التابعة إلى إستثمار في شركة حليفة أو مشاريع مشتركة. توضح التعديلات أنه يتم الإعتراف بكامل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن بيع أو تحويل الأصول التي ينطبق عليها تعريف المنشأة - وفقاً لمعيار التقارير المالية الدولي رقم (٣) - بين المستثمر والشركة الحليفة أو المشاريع المشتركة. في حين يتم الإعتراف بالأرباح أو الخسائر الناتجة عن بيع أو تحويل الأصول التي لا ينطبق عليها تعريف المنشأة بين المستثمر والشركة الحليفة أو المشاريع المشتركة إلى مدى حصة المستثمر في الشركة الحليفة أو المشاريع المشتركة.

قام المجلس بتأجيل تاريخ تطبيق هذه التعديلات إلى أجل غير مسمى، ولكن يجب على الشركة التي تطبق التعديلات في وقت مبكر أن تقوم بتطبيقها بأثر مستقبلي.

لم ينتج أي أثر عن تطبيق هذه التعديلات على القوائم المالية الموحدة للمجموعة.

تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩): تعديل الخطة أو تقليصها أو تسويتها

توضح التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) المعالجة المحاسبية عندما يحدث تعديل الخطة أو تقليصها أو تسويتها خلال السنة المالية. توضح التعديلات أيضاً أن على الشركة أولاً تحديد أي تكلفة خدمة سابقة، أو ربح أو خسارة من التسوية، دون الأخذ بعين الإعتبار تأثير سقف الأصل. يتم إثبات هذا المبلغ في قائمة الأرباح أو الخسائر.

بعد أن يتم تحديد الأثر على سقف الأصل بعد تعديل الخطة أو تقليصها أو تسويتها. يتم إثبات أي تغيير، بإستثناء المبالغ ضمن صافي الفائدة ضمن قائمة الدخل الشامل.

لم ينتج أي أثر عن تطبيق هذه التعديلات على القوائم المالية الموحدة للمجموعة.

تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨): الإستثمارات طويلة الأجل في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة

توضح التعديلات أن على الشركة تطبيق متطلبات معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) على الإستثمارات طويلة الأجل في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة التي لا يتم الإعتراف بها وفقاً لطريقة حقوق الملكية ولكن في جوهرها تشكل جزءاً من صافي الإستثمار في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة (على المدى الطويل). يعتبر هذا التعديل مناسب حيث أن نموذج خسارة الإلتزام المتوقع في معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) ينطبق على هذه الإستثمارات طويلة الأجل.

توضح التعديلات أيضاً أنه عند تطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩)، لا تسجل الشركة أي خسائر للشركات الحليفة والمشاريع المشتركة، أو أي خسائر إنخفاض في صافي قيمة الإستثمار، كتعديلات على صافي الإستثمار في الشركة الحليفة أو المشروع المشترك التي قد تنشأ نتيجة تطبيق معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) الإستثمارات في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة.

لم ينتج أي أثر عن تطبيق هذه التعديلات على القوائم المالية الموحدة للمجموعة.

(٢-٣) ملخص السياسات المحاسبية الهامة

ممتلكات وآلات ومعدات

تظهر الممتلكات والآلات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم وأي مخصص مقابل التدني، ويتم استبعاد كلفة الممتلكات والآلات والمعدات والاستهلاك المتراكم المتعلق بها عند بيعها أو التخلص منها ويتم اثبات أية أرباح أو خسائر في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة.

تستهلك الممتلكات والآلات والمعدات (باستثناء الأراضي) باستخدام طريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها باستخدام النسب السنوية التالية:

	%
مباني	٤-٢
الآلات ومعدات	١٠-٥
أجهزة وادوات	٢٥-١٠
وسائط نقل	١٠
أثاث ومفروشات	١٠

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الممتلكات والآلات والمعدات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة.

يتم مراجعة العمر الإنتاجي وطريقة الاستهلاك بشكل دوري للتأكد من أن طريقة وفترة الاستهلاك تتناسب مع المنافع الاقتصادية المتوقعة من الممتلكات والآلات والمعدات.

موجودات غير ملموسة

يتم قياس الموجودات غير ملموسة عند الإقتناء بالكلفة أو بالقيمة العادلة إذا نتجت عن تملك شركات تابعة.

يتم تصنيف الموجودات غير ملموسة على أساس تقدير عمرها الزمني لفترة محددة أو غير محددة. ويتم إطفاء الموجودات غير ملموسة التي لها عمر زمني محدد خلال هذا العمر ويتم تسجيلها في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة. أما الموجودات غير ملموسة التي عمرها الزمني غير محدد فيتم مراجعة التدني في قيمتها بشكل سنوي ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة.

لا يتم رسملة الموجودات غير ملموسة الناتجة عن أعمال المجموعة ويتم تسجيلها في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة في نفس السنة.

يتم مراجعة أي مؤشرات على تدني قيمة الموجودات غير ملموسة في تاريخ القوائم المالية الموحدة. كذلك يتم مراجعة العمر الزمني لتلك الموجودات ويتم إجراء أية تعديلات على السنوات اللاحقة.

يتم اطفاء الموجودات غير ملموسة على مدى العمر الزمني المتوقع باستخدام النسب السنوية التالية:

	%
براءات اختراع	ليس لها عمر محدد
دراسات تكافؤ	ليس لها عمر محدد
تسجيل أدوية	٢٠

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠١٩

استثمار في شركات حليفة

الشركات الحليفة هي تلك الشركات التي تمارس فيها المجموعة تأثيراً فعالاً على القرارات المتعلقة بالسياسات المالية والتشغيلية، وتظهر الاستثمارات في الشركات الحليفة بموجب طريقة حقوق الملكية.

تظهر الاستثمارات في الشركات الحليفة ضمن قائمة المركز المالي الموحدة بالكلفة، بالإضافة إلى حصة المجموعة من التغيرات في صافي موجودات الشركة الحليفة. يتم تسجيل الشهرة الناتجة عن الاستثمار في شركات حليفة كجزء من حساب الاستثمار في الشركة الحليفة ولا يتم إطلاقها. يتم تسجيل حصة المجموعة من أرباح الشركات الحليفة في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة. في حال وجود تغير على حقوق ملكية الشركة الحليفة فإنه يتم إظهار هذه التغيرات إن وجدت في قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة للمجموعة. يتم استبعاد الأرباح أو الخسائر الناتجة عن المعاملات بين المجموعة والشركات الحليفة بحدود حصة المجموعة في الشركات الحليفة.

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

يتم تسجيل الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر عند الشراء بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء وبعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الشامل الموحدة وضمن حقوق الملكية بما فيه التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملة الأجنبية، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الشامل الموحدة وضمن حقوق الملكية ويتم تحويل رصيد التغير المتراكم في القيمة العادلة للموجودات المباشرة إلى الأرباح أو الخسائر المدورة وليس من خلال قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة.

لا تخضع هذه الموجودات لاختبار خسائر التندي هذا ويتم تسجيل الأرباح الموزعة في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة.

نظم مدينة

يتم قياس الزمم المدينة بسعر المعاملة المحدد بموجب معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٥). تقوم المجموعة بتسجيل مخصص خسائر ائتمانية متوقعة للزمم المدينة. تقوم المجموعة باستخدام الطريقة المبسطة في احتساب هذا المخصص. تقوم المجموعة باحتساب المخصص على مدى عمر الزمم المدينة في كل تاريخ اعداد تقارير مالية. تقوم المجموعة باستخدام طريقة مصفوفة المخصص بناءً على نسبة التعثر التاريخية وتقوم المجموعة بتعديل هذه النسب بالتقديرات المستقبلية للمدينين والبيئية الاقتصادية.

بضاعة

يتم تسعير المخزون وقطع الغيار واللوازم بالكلفة او صافي القيمة القابلة للتحقق ايهما اقل.

تمثل صافي القيمة القابلة للتحقق سعر البيع المقرر في الظروف العادية بعد تنزيل الكلفة المقدرة لامتياز عملية الانتاج والكلف المقدرة المتعلقة بعملية البيع.

يتم احتساب التكاليف المتكبدة لايصال كل صنف من اصناف المخزون لوضعه الحالي كما يلي:

المواد الخام (الأولية): كلفة الشراء باستخدام طريقة متوسط الكلفة المرجح

المخزون الجاهز وتحت التصنيع: كلفة التصنيع: كلفة المواد الخام والمصاريف غير المباشرة الأخرى بناءً على مرحلة التصنيع (الانتاج) باستخدام طريقة متوسط الكلفة المرجح.

قطع الغيار واللوازم: كلفة الشراء باستخدام طريقة متوسط الكلفة المرجح.

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠١٩

نقد وأرصدة لدى البنوك

يمثل النقد وما في حكمه النقد في الصندوق ولدى البنوك وباستحقاقات لا تتجاوز الثلاثة أشهر بحيث لا تتضمن مخاطر التغير في القيمة. لغرض إعداد قائمة التدفقات النقدية الموحدة فإن النقد وما في حكمه يشتمل على النقد في الصندوق ولدى البنوك وودائع قصيرة الأجل والتي لديها تواريخ استحقاق ثلاثة أشهر أو أقل بعد تنزيل أرصدة البنوك الدائنة.

القيمة العادلة

إن القيمة العادلة هي السعر الذي سيتم استلامه لبيع أصل أو المدفوع لتحويل التزام في معاملة منتظمة بين المشاركين في السوق في تاريخ قياس القيمة العادلة. يستند قياس القيمة العادلة على افتراض بأن المعاملة لبيع الأصل أو لتحويل الالتزام تحدث إما في:

- السوق الرئيسي للأصل أو الالتزام، أو
- في غياب السوق الرئيسي، في الأسواق الأكثر تفضيلاً للأصل أو الالتزام

إن السوق الرئيسي أو السوق الأكثر تفضيلاً يجب أن يكون سهل الوصول إليه من قبل المجموعة.

يتم قياس القيمة العادلة للأصل أو الالتزام باستخدام الافتراضات التي يستخدمها المشاركون في السوق عند تسعير الأصل أو الالتزام، مع افتراض أن المشاركين في السوق يتصرفون حسب مصلحتهم الاقتصادية.

إن قياس القيمة العادلة لأصل غير مالي يأخذ في الاعتبار قدرة المشارك في السوق على توليد منافع اقتصادية باستخدام الأصول في أعلى وأفضل استخدامها أو عن طريق بيعها لمشارك آخر في السوق يمكنه استخدام الأصول في أعلى وأفضل استخدام لها.

تستخدم المجموعة أساليب التقييم التي تناسب الظروف والتي تتوفر لها بيانات كافية لقياس القيمة العادلة، والاستخدام الأمثل للمدخلات الملحوظة المعنية وتقليل استخدام المدخلات غير الملحوظة.

إن جميع الموجودات والمطلوبات التي تقاس قيمتها العادلة أو يتم الإفصاح عنها في القوائم المالية الموحدة يتم تصنيفها ضمن التسلسل الهرمي للقيمة العادلة ومبينة كما يلي استناداً لأقل مستوى من المدخلات الأساسية لقياس القيمة العادلة ككل.

- المستوى الأول: الأسعار غير المعدلة والمتداولة في الأسواق النشطة للموجودات أو المطلوبات المماثلة.
- المستوى الثاني: أساليب للتقييم حيث تكون جميع المدخلات التي لها تأثير جوهري على القيمة العادلة المسجلة ملحوظة، بشكل مباشر أو غير مباشر، و
- المستوى الثالث: أساليب تقييم تستخدم مدخلات لها تأثير جوهري على القيمة العادلة المسجلة التي لا تستند إلى بيانات السوق الملحوظة.

بخصوص الموجودات والمطلوبات المثبتة في القوائم المالية الموحدة على أساس متكرر، تحدد المجموعة فيما إذا كانت التحويلات قد تمت بين المستويات في التسلسل الهرمي بإعادة تقييم التصنيفات (استناداً إلى أدنى مستوى من المدخلات التي تعتبر جوهرياً لقياس القيمة العادلة ككل) في نهاية كل فترة مالية.

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠١٩

تكاليف الإقتراض

تتم رسملة تكاليف الاقتراض المباشرة المتعلقة بشراء أو إنشاء أو إنتاج أصل والذي يتطلب بالضرورة فترة طويلة ليصبح جاهزاً للاستخدام المستهدف أو للبيع كجزء من تكاليف ذلك الأصل. إن تكاليف الاقتراض الأخرى تدرج كمصروفات في الفترة التي تكبدت فيها. تتكون تكاليف الاقتراض من الفوائد والتكاليف الأخرى التي تكبدها الشركة فيما يتعلق بالحصول على تلك القروض.

قروض

يتم الاعتراف بالقروض مبدئياً بالقيمة العادلة مطروحاً منها التكاليف المباشرة المتعلقة بتلك القروض. ويتم تسجيلها لاحقاً بالكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلية. ويتم الاعتراف بأية أرباح أو خسائر تنتج عن إلغاء الاعتراف بها في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة، وأيضاً خلال عملية احتساب الإطفاء وفقاً لطريقة معدل الفائدة الفعلي. تحسب الكلفة المطفأة باعتبار أي خصم أو علاوة اقتناء والرسوم والتكاليف وهي جزء لا يتجزأ من سعر الفائدة الفعلي وتدرج تكاليف التمويل في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة.

نعم دائنة

يتم إثبات المطلوبات للمبالغ المستحقة السداد في المستقبل للبيانات والخدمات المستلمة سواء تمت أو لم تتم المطالبة بها من قبل المورد أو مقدم الخدمة.

مخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على المجموعة التزام حالي (قانوني أو فعلي) نتيجة لحدث سابق ويكون من المحتمل حدوث تدفقات خارجية لمنافع إقتصادية لتسوية الالتزام مع إمكانية وضع تقدير يمكن الاعتماد عليه لقيمة الالتزام. وفي حين تتوقع المجموعة إسترداد بعض أو جميع المخصصات - على سبيل المثال في إطار عقد تأمين - يتم الاعتراف بالإسترداد كأصل منفصل فقط عندما يكون الإسترداد مؤكداً. ويظهر المصروف المرتبط بهذا المخصص في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة بالصافي بعد خصم الإسترداد.

ضريبة الدخل

تحتسب الضرائب بموجب النسب الضريبية المقررة وفقاً للقوانين المعمول بها في المملكة الأردنية الهاشمية والدول التي تعمل بها الشركات التابعة.

تمثل مصاريف الضرائب بمبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة.

تحتسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في القوائم المالية الموحدة لأن الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتزليل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أو الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتزليل لأغراض ضريبية.

إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقعة دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في القوائم المالية الموحدة والقيمة التي يتم احتساب الزرع الضريبي على أساسها. يتم احتساب الضرائب المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام وتحتسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة.

يتم مراجعة رصيد الموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم إمكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئياً أو كلياً.

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠١٩

الإيرادات

الإيرادات من العقود مع العملاء

يتم الاعتراف بالإيرادات من العقود مع العملاء عند انتقال السيطرة على البضائع إلى العميل بالمبلغ الذي تتوقع المجموعة الحصول عليه مقابل نقل تلك البضاعة. لقد استنتجت المجموعة أنها هي الموكل في عقود إيراداتها، حيث أنها تحتفظ بالسيطرة على البضائع قبل نقلها للعملاء.

المبلغ المتغير

إذا كان مبلغ العقد يحتوي على مبلغ متغير، تقوم المجموعة بتقدير المبلغ الذي تتوقع الحصول عليه من نقل البضاعة إلى العميل. يتم تقدير المبلغ المتغير عند بداية العقد ولا يتم الاعتراف به كإيراد حتى يتم التأكد بشكل كبير أنه لن يكون هنالك عكس جوهري للإيرادات في حال عدم التأكد المتعلق بالمبلغ المتغير لاحقاً. تنص بعض العقود على إعطاء العميل الحق في أرجاع البضائع. إن حق الأرجاع يؤدي إلى وجود مبلغ متغير.

حق الإرجاع

تنص بعض العقود على إعطاء العميل الحق في أرجاع البضائع ضمن فترة زمنية محددة. تقوم المجموعة باستخدام طريقة القيمة المتوقعة لتقدير قيمة البضائع المتوقع أرجاعها من قبل العملاء. إن متطلبات معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٥) المتعلقة بعدم الاعتراف بالمبالغ المتغيرة يتم تطبيقها أيضاً على المبالغ المتغيرة التي من الممكن ادخالها في سعر البيع. يتم الاعتراف بالبضائع التي من الممكن أرجاعها كمطلوبات إرجاع بدلاً من إيراد.

مطلوبات إرجاع

إن مطلوبات الإرجاع هي الالتزام في أرجاع بعض أو كل المبلغ المستلم (أو الذي سيتم استلامه) إلى العميل ويتم قياسها بقيمة المبلغ الذي من الممكن أن ترجعه المجموعة للعميل. تقوم المجموعة بتحديث تقديراتها لمطلوبات الإرجاع (والمتغير في سعر البيع المتعلق بها) في كل نهاية فترة إعداد تقارير مالية.

يتم إثبات إيرادات الفوائد عند استحقاقها باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

يتم إثبات الإيرادات الأخرى وفقاً لمبدأ الاستحقاق.

التقاص

يتم إجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ بالصافي في قائمة المركز المالي الموحدة فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

العملات الأجنبية

تم إظهار القوائم المالية الموحدة بالدينار الأردني والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة الأم وتقوم كل من الشركات التابعة بتحديد عملتها الرئيسية.

يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار صرف العملة الرئيسية السائدة في تاريخ إجراء المعاملات، كما يتم تحويل أرصدة الموجودات والمطلوبات المالية بالعملات الأجنبية بأسعار صرف العملة الرئيسية السائدة بتاريخ قائمة المركز المالي الموحدة. يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة.

يتم تحويل موجودات ومطلوبات الشركات التابعة والتي تختلف عملاتها الرئيسية عن عملة إظهار القوائم المالية الموحدة بأسعار الصرف السائدة بتاريخ قائمة المركز المالي الموحدة. كما يتم تحويل الإيرادات والمصاريف باستخدام معدل أسعار الصرف خلال السنة. يتم تسجيل فروقات التحويل في بند مستقل ضمن حقوق الملكية.

(٤) استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية الموحدة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة المجموعة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر على مبالغ الموجودات والمطلوبات والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. إن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر أيضاً على الإيرادات والمصروفات والمخصصات وبشكل خاص يتطلب من إدارة المجموعة القيام بأحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ وأوقات التدفقات النقدية المستقبلية الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات في المستقبل في أوضاع وظروف تلك المخصصات.

التقديرات والفرضيات في القوائم المالية الموحدة مفصلة على النحو الآتي:

- تقوم المجموعة باستخدام طريقة مصفوفة المخصص لاحساب مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للذمم المدينة. إن نسب المخصص كانت بناءً على الأيام المستحقة لمجموعات من فئات العملاء الذين لديهم نماذج خسائر متشابهة (جغرافياً، نوع الصنف، نوع العميل وتصنيفه، والتغطية باعتمادات مستنديه وأنواع التأمين الأخرى).

تبنى مصفوفة المخصص بناءً على نسبة التعثر التاريخية. تقوم المجموعة بتعديل هذه النسب بالتقديرات المستقبلية. على سبيل المثال، إذا كانت الظروف الاقتصادية المستقبلية (النتائج المحلي الإجمالي على سبيل المثال) من المتوقع أن تندهور خلال السنة المقبلة، من الممكن أن يؤدي هذا إلى عدد أكبر من التعثرات في الصناعات الدوائية وبالتالي إلى تعديل نسبة التعثر التاريخية. في كل تاريخ إعداد التقارير المالية، يتم تحديث نسبة التعثر التاريخية كما يتم تحليل أي تغيير في التقديرات المستقبلية.

تعتبر دراسة الترابط بين نسبة التعثر التاريخية، الظروف الاقتصادية المستقبلية والخسائر الائتمانية المتوقعة من التقديرات الهامة. إن مبلغ الخسائر الائتمانية المتوقعة حساس للتغير في الظروف الاقتصادية المستقبلية.

- يتم تحميل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقاً للأنظمة والقوانين والمعايير المحاسبية.

- تقوم إدارة المجموعة بإعادة تقدير الأعمار الإنتاجية للممتلكات والمعدات والموجودات غير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الإستهلاكات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الموجودات وتقديرات الأعمار الإنتاجية المتوقعة في المستقبل، ويتم احتساب خسارة التدني كمصرف في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة.

- تتضمن بعض عقود بيع البضائع حق ارجاع والذي يؤدي لوجود مبلغ متغير. لتقدير المبلغ المتغير، يجب أن تستخدم المجموعة اما طريقة القيمة المتوقعة أو طريقة القيمة الأكثر ترجيحاً، حسب أي الطريقتين تتوقع بشكل أفضل المبلغ الذي ستحصل عليه المجموعة.

قررت المجموعة ان طريقة القيمة المتوقعة هي الطريقة الأنسب في تقدير المبلغ المتغير المتعلق ببيع البضائع التي يصابها حق الارجاع، نظراً لوجود عدد كبير من عقود العملاء ذات الخصائص المتشابهة.

قبل الاعتراف بأي مبلغ متغير ضمن سعر البيع، تقوم المجموعة بتحديد إذا ما كان هذا المبلغ المتغير مقدراً. قررت المجموعة ان تقديرات المبلغ المتغير غير مقيدة بناءً على الوضع الاقتصادي الحالي. إضافة لذلك، إن عدم التأكد المتعلق بالمبلغ المتغير سوف يتم حله في المدى القريب.

(٥) حق استخدام موجودات

قامت المجموعة بعملية التمويل بالبيع وإعادة الاستجار المنتهي بالتمليك لعقار المجموعة المسمى بمجمع الرازي الصناعي الواقع في منطقة أم العمد مع البنك الإسلامي الأردني حيث قامت المجموعة ببيع العقار للبنك، وإعادة استجار العقار بصفة تنتهي بإعادة تملكه من قبل المجموعة بعد انقضاء فترة التأجير المحددة تعاقدياً (١٠) سنوات، علماً بأن بدل عائد التأجير تم احتسابه بواقع نسبة (٥٪) سنوياً بما يتضمن حق المجموعة باسترداد ملكية العقار في حال تسديد التزامات العقد بشكل مبكر، وقد تم بتاريخ ٣٠ حزيران ٢٠١٣ فسخ العقد وإعادة التعاقد بتمديد فترة الاستجار لتصبح بواقع (٢٠) سنة.

المجموع	مباني	أراضي	٢٠١٩
دينار	دينار	دينار	الكلفة -
٩٢٠١٨٠٧	٧٣٦٩١١٥	١٨٣٢٦٩٢	الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٩
٩٢٠١٨٠٧	٧٣٦٩١١٥	١٨٣٢٦٩٢	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩
١٢٠٦٤٠٧	١٢٠٦٤٠٧	-	الإستهلاك المتراكم -
١٥٣٣٠٤	١٥٣٣٠٤	-	الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٩
١٣٥٩٧١١	١٣٥٩٧١١	-	إستهلاك السنة
٧٨٤٢٠٩٦	٦٠٠٩٤٠٤	١٨٣٢٦٩٢	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩
المجموع	مباني	أراضي	٢٠١٨
دينار	دينار	دينار	الكلفة -
٩٢٠١٨٠٧	٧٣٦٩١١٥	١٨٣٢٦٩٢	الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٨
٩٢٠١٨٠٧	٧٣٦٩١١٥	١٨٣٢٦٩٢	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨
١٠٥٣١٠٣	١٠٥٣١٠٣	-	الإستهلاك المتراكم -
١٥٣٣٠٤	١٥٣٣٠٤	-	الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٨
١٢٠٦٤٠٧	١٢٠٦٤٠٧	-	إستهلاك السنة
٧٩٩٥٤٠٠	٦١٦٢٧٠٨	١٨٣٢٦٩٢	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨
٧٩٩٥٤٠٠	٦١٦٢٧٠٨	١٨٣٢٦٩٢	صافي القيمة الدفترية -
			كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨

يتم تسجيل مصروف استهلاك حق استخدام موجودات ضمن كلفة المبيعات في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة.

تقرير مجلس الإدارة السادس عشر

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

٣١ كانون الأول ٢٠١٩

تم توزيع مصروف الاستهلاك في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة كما يلي:

٢٠١٨	٢٠١٩	
دينار	دينار	
٤٢٥٠٩٧٩	٤٠٤٠٧٥٧	كلفة المبيعات
٢٠١٣٢	٢٠٧٠٤	مصاريف بيع وتوزيع
١١٠٨٧	١٠٨٠٥	مصاريف إدارية
٤٣٩٠١٩٨	٤١٨٠٢٦٦	

(٧) موجودات غير ملموسة

المجموع	تسجيل أدوية	براءات اختراع	دراسات تكافؤ	
دينار	دينار	دينار	دينار	
١٠٥٧٥٠٩٣٠	١٠٣٦١٨٥٥	٣٨٨٠٠١٣٣	٥٣٣٣٩٤٢	٢٠١٩
٥٦٣٧٧	٥٦٣٧٧	-	-	الكلفة -
١٠٥٣٢٣٠٧	١٠٤١٨٢٣٢	٣٨٨٠٠١٣٣	٥٣٣٣٩٤٢	الرصيد كما في أول كانون الثاني
				إضافات
				الرصيد كما في ٣١ كانون الأول
				الإطفاء المتراكم -
٨٣٣٠٤٩١	١٢٨٦٣٠٨	٣٧٥٥٠٨٣٣	٣٢٨٨٣٥٠	كما في أول كانون الثاني
٣٢٤١٥	٣٢٤١٥	-	-	إطفاء السنة
١٣٦٦٤٦	-	٣٧٢٩٨	٩٩٣٤٨	خسائر تدني القيمة
٨٤٩٩٩٥٥٢	١٣١٨٧٧٢٣	٣٧٩٣١٣١	٣٣٨٧٦٩٨	كما في ٣١ كانون الأول
٢٠١٣٢٧٥٥	٩٩٥٠٩	٨٧٠٠٢	١٩٤٦٢٤٤	صافي القيمة الدفترية كما في ٣١ كانون الأول

المجموع	تسجيل أدوية	براءات اختراع	دراسات تكافؤ	
دينار	دينار	دينار	دينار	
١٠٥٣٥٥٦٣	١٠٣٢١٤٨٨	٣٨٨٠٠١٣٣	٥٣٣٣٩٤٢	٢٠١٨
٤٠٣٦٧	٤٠٣٦٧	-	-	الكلفة -
١٠٥٧٥٠٩٣٠	١٠٣٦١٨٥٥	٣٨٨٠٠١٣٣	٥٣٣٣٩٤٢	الرصيد كما في أول كانون الثاني
				إضافات
				الرصيد كما في ٣١ كانون الأول
				الإطفاء المتراكم -
٨٢٧٩٩٦٥	١٢٣٥٧٨٢	٣٧٥٥٠٨٣٣	٣٢٨٨٣٥٠	كما في أول كانون الثاني
٥٠٥٢٦	٥٠٥٢٦	-	-	إطفاء السنة
٨٣٣٠٤٩١	١٢٨٦٣٠٨	٣٧٥٥٠٨٣٣	٣٢٨٨٣٥٠	كما في ٣١ كانون الأول
٢٢٤٥٤٣٩	٧٥٥٠٧	١٢٤٣٠٠	٢٠٤٥٥٩٢	صافي القيمة الدفترية كما في ٣١ كانون الأول

* قامت المجموعة بتاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠١٩ بإجراء اختبار تدني لقيمة دراسات تكافؤ وبراءات الاختراع (موجودات غير ملموسة ليس لها عمر محدد). عن طريق احتساب القيمة العادلة لها، وبناءً عليه تم الاعتراف بخسائر تدني بقيمة ١٣٦٦٤٦ دينار خلال سنة ٢٠١٩.

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠١٩

(٨) استثمار في شركة حليفة

بلد التأسيس	طبيعة النشاط	نسبة المساهمة	٢٠١٩	٢٠١٨
شركة أزل الصيدلانية	أريتيريا	صناعة الادوية	٤٢٪	٤٢٪
دينار	دينار	دينار	٢٠١٩ر٩٢٠	٢٠١٨ر٢١٤

إن تفاصيل الحركة على بند استثمار في شركة حليفة كما يلي:

الرصيد في بداية السنة	٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣١ كانون الأول ٢٠١٨	أول كانون الثاني ٢٠١٨
حصة المجموعة من صافي نتائج أعمال السنة	٥٠١٨٨٠	-	-
حصة المجموعة من صافي نتائج أعمال سنوات سابقة	٣٥٧ر٠٥٩	١٣٥ر٣٠٥	-
توزيعات أرباح مقبوضة	(٤٤٤ر٧٣٢)	-	-
الرصيد في نهاية السنة	٢٠١٩ر٩٢٠	٢٠١٨ر٢١٤	٢٠١٨ر٢١٤

يوضح الجدول التالي ملخص المعلومات المالية حول استثمار المجموعة في الشركة الحليفة:

إن حصة المجموعة من صافي حقوق الملكية كما يلي:	٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣١ كانون الأول ٢٠١٨	أول كانون الثاني ٢٠١٨
الموجودات المتداولة	٧٦٩٣ر٠٤٦	٧٣٣ر٥٩٢	٦٣٨٢ر٤٣٨
الموجودات غير المتداولة	٧٨٢ر٣٨٢	٩٢٥ر٤٨٦	١٠١ر٩٨١
المطلوبات المتداولة	(٧٠٥ر١٦٥)	(٨٢٤ر٨٨٢)	(٧٠٥ر٣٦٢)
المطلوبات غير المتداولة	(٣٨٢ر١٨٤)	(٣٨٢ر١٨٤)	(٣٨٢ر١٨٤)
صافي حقوق الملكية	٧٣٨٨ر٠٧٩	٧٢٥٢ر٠١٢	٦٤٠١ر٨٧٣
نسبة الملكية	٤٢٪	٤٢٪	٤٢٪
حصة المجموعة من صافي حقوق الملكية	٣١٠٢ر٩٩٣	٣٠٤٥ر٨٤٥	٢٦٨٨ر٧٨٦
شهري ضمنية	(١٨٢ر٥٧٢)	(١٨٢ر٥٧٢)	(١٨٢ر٥٧٢)
أرباح سنة سابقة غير مسجلة	-	(٣٥٧ر٠٥٩)	(١٣٥ر٣٠٥)
صافي قيمة الاستثمار كما في ٣١ كانون الأول	٢٠١٩ر٩٢٠	٢٠١٨ر٢١٤	٢٠١٨ر٢١٤

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠١٩

إن حصة المجموعة من إيرادات وأرباح الشركة الحليفة كما يلي:

٢٠١٨	٢٠١٩	
دينار	دينار	
٣٦١٥١٦٥	٣٨٧٣٨٩٦	صافي المبيعات
(١٥٩٦٦٩٥)	(١٤٢٧٨٦٣)	كلفة المبيعات
(٦٤٣٣٧٤)	(٥٦٨٤١٥)	مصاريف إدارية
٨٤٧٤	٢٦٨٣٢	إيرادات أخرى
١٣٨٣٥٧٠	١٩٠٤٤٥٠	ربح السنة قبل ضريبة الدخل
(٥٣٣٤٣٠)	(٧٠٩٤٩٨)	ضريبة الدخل
٨٥٠١٤٠	١٩٩٤٩٥٢	ربح السنة
%٤٢	%٤٢	نسبة الملكية
٣٥٧٠٥٩	٥٠١٨٨٠	حصة المجموعة من نتائج أعمال السنة

(٩) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

٢٠١٨	٢٠١٩	البلد	أسمهم شركات غير مدرجة
دينار	دينار		
١٥٣٧٩٣٤	١٨٣١٨٨	تونس	الشركة العربية للصناعات الصيدلانية
٤٩١١٦	٤٩١١٦	الجزائر	شركة طاسيلي تافكو
١	١	مصر	شركة العبور المصرية
١٥٨٧٠٥١	٢٣٢٣٠٥		

(١٠) بضاعة

٢٠١٨	٢٠١٩	
دينار	دينار	
١٨٨٦٤٧١	٢٥٨٢٨٠٠	بضاعة جاهزة
١٧٩٩٨٨١	١٩٣٢٢٨٤	مواد خام
١٠٠١٠٩٨	١٠١١٢٧٢	تعبئه وتغليف
٣٥٣٠١٤	٢٤٦٩٥٦	قطع غيار ولوازم وأخرى
٥٠٤٠٤٦٤	٥٧٧٣٣١٢	

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠١٩

(١١) أرصدة مدينة أخرى

٢٠١٨	٢٠١٩	
دينار	دينار	
٦٩,٠٠٠	٨٨٢,٦١٣	مصاريف مدفوعة مقدما
٣٢,٩٣٦	١١٩,٧٧١	أمانات ضريبة مبيعات
٥٢,٨١٤	١٠٣,٤٠٨	تأمينات كفالات
١٨٠,١١٨	٩١,٩٤٦	ذمم موظفين
٣٣,٥٣٣	٣٣,١٨٢	أمانات ضريبة دخل
٣٩,٨٦٣	٢٥,٢٤٤	تأمينات مستردة
١٠٧,٣٠٧	٢٤٧,٥٨٨	أخرى
٥١٥,٥٧١	١,٥٣,٧٥٢	

(١٢) أرصدة ومعاملات مع جهات ذات علاقة

تمثل المعاملات مع جهات ذات علاقة المعاملات التي تمت مع المساهمين والإدارة التنفيذية العليا للشركة والشركات الشقيقة والشركات الحليفة التي هم فيها مساهمين رئيسيين. يتم إعتداد الأسعار والشروط المتعلقة بهذه العمليات من قبل إدارة المجموعة.

فيما يلي ملخص الأرصدة مع الجهات ذات علاقة الظاهرة في قائمة المركز المالي الموحدة:

أول كانون الثاني ٢٠١٨	٣١ كانون الأول ٢٠١٨	٣١ كانون الأول ٢٠١٩	طبيعة العلاقة	
دينار	دينار	دينار		
٤٨٦,٥٤٥	٤١٦,٢٨٤	-	شركة شقيقة	الشركة العربية للصناعات الصيدلانية
٥٩٢,١٤٢	٥٧٤,٩٩٢	٧٣٥,٩٧٢	عضو مجلس إدارة	الدكتور عذنان علي حسين بدوان
١٦١,٦٨٤	-	-	شركة حليفة	شركة أزل الصيدلانية
١,٢٤٠,٣٧١	٩٩١,٢٧٦	٧٣٥,٩٧٢		

مبالغ مستحقة من جهات ذات علاقة:

٤٨٦,٥٤٥	٤١٦,٢٨٤	-	شركة شقيقة	الشركة العربية للصناعات الصيدلانية
٥٩٢,١٤٢	٥٧٤,٩٩٢	٧٣٥,٩٧٢	عضو مجلس إدارة	الدكتور عذنان علي حسين بدوان
١٦١,٦٨٤	-	-	شركة حليفة	شركة أزل الصيدلانية
١,٢٤٠,٣٧١	٩٩١,٢٧٦	٧٣٥,٩٧٢		

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية شركة مساهمة عامة

2019 تقرير مجلس الإدارة السادس عشر



الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠١٩

٢٠١٨	٢٠١٩	طبيعة العلاقة	
دينار	دينار		
-	٦١١٩١	شركة شقيقة	مبالغ مستحقة الى جهات ذات علاقة:
٥٠٠.٠٠	٥٠٠.٠٠	مساهم رئيسي	الشركة العربية للصناعات الصيدلانية
٥٨٤٢	٢١١٢	شركة حليفة	شركة راشد عبد الرحمن الراشد وأولاده
٥٥٨٤٢	١١٣٣٠٣		شركة أزل الصيدلانية
٨٥٨٥١٦٧	٨٢٧٧٩٣٩	مساهم رئيسي	مطلوبات بموجب عقد إستجار تمويلي:
١١٧٦٩٩٩٣	١٣٦٠١٣٩٨	مساهم رئيسي	البنك الاسلامي الأردني
٢٢٣٣	٨٠٦	مساهم رئيسي	تمويلات مرابحة:
٢٧١٦٦٢	٢٩٦٥٦٢	مجلس الإدارة	البنك الإسلامي الأردني
			بنوك دائنة:
			البنك الإسلامي الأردني
			نم دائنة أخرى:
			مبالغ مستحقة لأعضاء مجلس الإدارة

فيما يلي ملخص الأرصدة مع الجهات ذات علاقة الظاهرة في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة:

٢٠١٨	٢٠١٩	طبيعة العلاقة	
دينار	دينار		
١٥١٠٣٦٩	٩٩٥٩٨٤	مساهم رئيسي	تكاليف تمويل:
-	٤٠٦١١٤	مساهم رئيسي	البنك الإسلامي الأردني
			أرباح ناتجة من إعادة هيكلة تمويلات مرابحة:
			البنك الإسلامي الأردني
٢٨٨٠٠	٢٤٩٠٠	مجلس الإدارة	مصاريف إدارية:
			بدل تنقلات أعضاء مجلس الإدارة

بلغت رواتب وتنقلات الإدارة التنفيذية ١٧٠ر٥٥٩ دينار للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩ (للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨: ٢٢٢ر٤٧٩ دينار).

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠١٩

(١٣) ندم مدينة

أول كانون الثاني ٢٠١٨	٣١ كانون الأول ٢٠١٨	٣١ كانون الأول ٢٠١٩	
دينار	دينار	دينار	
٤٢٧٧٨٢٥	١٣٠١٣٣٢	٢٠٤٢٩٤٣	ندم مبيعات محلية
٢٤٣٦٧٣٣٦	٣٢٠٦٤٢٦٢	٢٤٨٢٢٩١٧	ندم مبيعات خارجية
٢٨٦٤٥٠١٦١	٣٣٣٦٥٥٩٤	٢٦٨٦٥٨٦٠	
(١٣٤٢٦٤٠٣)	(١٣٤٢٦٤٠٣)	(١٤٣٠٩٤٨٤)	مخصص خسائر ائتمانية متوقعة *
١٥٢١٨٧٥٨	١٩٩٣٩١٩١	١٢٥٥٦٣٧٦	

فيما يلي جدول أعمار الذمم كما في ٣١ كانون الأول باستخدام مصفوفة مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة:

مخصص خسائر ائتمانية متوقعة	ندم مدينة	معدل خسارة المتوسط المرجح	
دينار	دينار		
			-٢٠١٩
٢٠٠٣٠٦	٥٠٠٧٦٤٢	%٤	أقل من ٩٠ يوم
١٢٣٠٧٦	١٣٦٧٥١٤	%٩	٩١ - ١٨٠ يوم
١٦٨٩٨٥	٧٦٨١١٣	%٢٢	١٨١ - ٢٧٠ يوم
٢٩٤٣٦٧	١٣٥٦٥٥	%٢٦	٢٧١ - ٣٦٥ يوم
٥٠٠٦٤١٨٥	١٠١٢٨٣٧١	%٥٠	٣٦٥ - ٧٣٠ يوم
٨٤٥٨٥٦٥	٨٤٥٨٥٦٥	%١٠٠	أكثر من ٧٣٠
١٤٣٠٩٤٨٤	٢٦٨٦٥٨٦٠		
			-٢٠١٨
			أقل من ٩٠ يوم
٤٦٠٠٧٨	١١٥٠١٩٥٣	%٤	٩١ - ١٨٠ يوم
٣٤٢٥٨٤	٣٨٠٦٤٨٦	%٩	١٨١ - ٢٧٠ يوم
١٤٥٩٥٤	٦٦٣٤٢٩	%٢٢	٢٧١ - ٣٦٥ يوم
١٢١٨٩٥	٤٦٨٨٢٩	%٢٦	٣٦٥ - ٧٣٠ يوم
٤٦٦٩٠٠٥	٩١٣٨٠١٠	%٥٠	أكثر من ٧٣٠
٧٧٨٦٨٨٧	٧٧٨٦٨٨٧	%١٠٠	
١٣٤٢٦٤٠٣	٣٣٣٦٥٥٩٤		

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠١٩

* إن تفاصيل الحركة على بند مخصص خسائر ائتمانية متوقعة هي كما يلي:

٢٠١٨	٢٠١٩	
دينار	دينار	الرصيد في بداية السنة
١٣ر٤٢٦ر٤٠٣	١٣ر٤٢٦ر٤٠٣	المخصص للسنة
-	٨٨٣ر٠٨١	
١٣ر٤٢٦ر٤٠٣	١٤ر٣٠٩ر٤٨٤	الرصيد في نهاية السنة

في تقدير إدارة المجموعة فإنه من المتوقع تحصيل الذمم بالكامل. علما بأن المجموعة لا تحصل على ضمانات مقابل تلك الذمم، وبالتالي فهي غير مضمونة.

(١٤) النقد وما في حكمه

٢٠١٨	٢٠١٩	
دينار	دينار	نقد لدى البنوك
٢٢٨ر٦٤٤	٤٣٣ر٣٦١	نقد في الصناديق
٩ر٨٢٩	١٧ر٣٣٢	نقد وأرصدة لدى البنوك
٢٣٨ر٤٧٣	٤٥٠ر٦٩٣	

لأغراض إعداد قائمة التدفقات النقدية الموحدة، فإن النقد وما في حكمه يتكون مما يلي:

٢٠١٨	٢٠١٩	
دينار	دينار	نقد وأرصدة لدى البنوك
٢٣٨ر٤٧٣	٤٥٠ر٦٩٣	ينزل: بنوك دائنة*
(٧٠٧ر١٥٦)	(٩٤٩ر٨٣٠)	النقد وما في حكمه لأغراض إعداد قائمة التدفقات النقدية الموحدة
(٤٦٨ر٦٨٣)	(٤٩٩ر١٣٧)	

* يتضمن بند بنوك دائنة حساب جاري مدين بقيمة ٩٤٩ر٨٣٠ دينار من بنك الإسكان - الجزائر لتمويل رأس المال العامل للشركة التابعة في الجزائر، بسقف ٤٧٥ مليون دينار جزائري وسعر فائدة متغير ٣٪ + TAUX DE BASE BANCAIRE.

(١٥) حقوق الملكية

رأس المال المدفوع-

بلغ رأس المال المصرح به للشركة ٤٠ر٠٠٠ر٠٠٠ دينار والمكتتب به والمدفوع ٢٥ر٣١٢ر٠٠٠ دينار مقسم إلى ٢٥ر٣١٢ر٠٠٠ سهم بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد.

احتياطي إجباري-

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا البند ما تم تحويله بنسبة ١٠٪ من الأرباح السنوية قبل الضريبة خلال السنة والسنوات السابقة ولا يجوز وقفه قبل أن يبلغ حساب الاحتياطي الإجباري المتجمع ما يعادل ٢٥٪ من رأس المال المصرح به إلا أنه يجوز بموافقة الهيئة العامة للشركة الاستمرار في اقتطاع هذه النسبة السنوية إلى أن يبلغ هذا الاحتياطي ما يعادل مقدار رأس مال الشركة المصرح به وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين.

فروقات ترجمة عملات أجنبية -

يمثل هذا البند فروقات العملة الأجنبية الناتجة عن ترجمة القوائم المالية للشركات التابعة الأجنبية.

خسائر متراكمة -

بلغت خسائر المجموعة المتراكمة ٢٣٥٩٦٠٧٨٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩ أي ما نسبته ٩٣,٢٪ من رأسمالها المدفوع. وتتص المادة (٢٦٦) من قانون الشركات رقم (٢٢) لسنة ١٩٩٧ وتعديلاته على أنه إذا بلغت الخسائر المتراكمة للشركة المساهمة العامة ٧٥٪ من رأسمالها المكتتب به فيجب تصفيتيها إلا إذا قررت الهيئة العامة في اجتماع غير عادي زيادة رأسمالها لمعالجة وضع الخسائر أو إطفائها. قام مجلس الإدارة برفع توصية إلى الهيئة العامة الغير العادية لإطفاء جزء من تلك الخسائر المتراكمة عن طريق تخفيض رأس مال الشركة ومن ثم زيادة رأسمالها. هذا ولم يتم عقد مثل هذا الاجتماع حتى تاريخ إصدار هذه القوائم المالية الموحدة. إن وجود مثل هذه الأحداث قد تشير إلى وجود شك جوهري على قدرة الشركة بالإستمرار في ممارسة أعمالها كمنشأة مستمرة.

(١٦) مطلوبات عقود ايجار

تمثل مطلوبات عقود ايجار رصيد المطلوبات القائمة على المجموعة من عقد التاجير التمولي الموقع مع البنك الإسلامي الأردني، علماً بأن بدل عائد التاجير تم احتسابه بواقع نسبة (٥٪) سنوياً.

٢٠١٨		٢٠١٩		
الحد الأدنى للدفعات	القيمة الحالية للدفعات	الحد الأدنى للدفعات	القيمة الحالية للدفعات	
دينار	دينار	دينار	دينار	
١٤٦,٥٢٦	١٤٦,٥٢٦	١٤٦,٥٢٦	١٤٦,٥٢٦	مستحقة وغير مدفوعة
٣٠٧,٢٢٦	٨٧٩,١٥٦	٣٤٦,٤٦٥	٨٧٩,١٥٦	تستحق خلال سنة
١٠٦,٣٤٧	٣٠١,٦٢٤	١٠٧,٩٨١	٣٠١,٦٢٤	تستحق من سنة الى خمسة سنوات
٦,٤٩٦,٦٣٥	٨,٣٥١,٩٨٢	٥,٩٨٦,٧٧٢	٧,٤٩٢,٨٢٦	أكثر من خمسة سنوات
٨,٥٨٥,١٦٧	١٢,٨٩٤,٢٨٨	٨,٢٧٧,٩٣٩	١٢,٠١٥,١٣٢	
-	(٤,٣٠٩,٢١١)	-	(٣,٧٣٧,١٩٣)	ينزل: تكاليف التمويل المؤجلة
٨,٥٨٥,١٦٧	٨,٥٨٥,١٦٧	٨,٢٧٧,٩٣٩	٨,٢٧٧,٩٣٩	

حيث نتج من عملية البيع وإعادة الاستجار ربح بقدار ٢٦٣١,٥٨٩ دينار والذي يتم إطفائه على مدة عقد الإيجار كما يلي.

٢٠١٨		٢٠١٩		
دينار	دينار	دينار	دينار	
١,٧٨٠,٢٩٢	١,٦٦٥,٤٣٤	١,٦٦٥,٤٣٤	١,٦٦٥,٤٣٤	الرصيد في بداية السنة
(١١٤,٨٥٨)	(١١٤,٨٥٧)	(١١٤,٨٥٧)	(١١٤,٨٥٧)	مبلغ الاطفاء خلال السنة
١,٦٦٥,٤٣٤	١,٥٥٠,٥٧٧	١,٥٥٠,٥٧٧	١,٥٥٠,٥٧٧	الرصيد في نهاية السنة
١١٤,٨٥٨	١١٤,٨٥٨	١١٤,٨٥٨	١١٤,٨٥٨	تستحق خلال سنة
١,٥٥٠,٥٧٦	١,٤٣٥,٧١٩	١,٤٣٥,٧١٩	١,٤٣٥,٧١٩	تستحق بعد أكثر من سنة
١,٦٦٥,٤٣٤	١,٥٥٠,٥٧٧	١,٥٥٠,٥٧٧	١,٥٥٠,٥٧٧	المجموع

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠١٩

(١٧) تمويلات مرابحة

٢٠١٨			٢٠١٩			العملة
المجموع	طويلة الأجل	تستحق الدفع خلال سنة	المجموع	طويلة الأجل	تستحق الدفع خلال سنة	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
١١٧٦٩٩٩٣	٥٠٠٦٧٢٤	٦٧٠٢٤٦٩	١٣٦٠١٣٩٨	١١٩٥٤٣٥٠٠	١٦٤٦٨٩٨	مرابحات البنك الإسلامي دينار أردني
٥٥٨٨٧٧	-	٥٥٨٨٧٧	٣٢١٥٧٧	-	٣٢١٥٧٧	شيكات آجلة دينار أردني
١٢٣٢٨٨٧٠	٥٠٠٦٧٢٤	٧٢٦١٣٤٦	١٣٩٩٢٢٩٧٥	١١٩٥٤٣٥٠٠	١٩٦٨٤٧٥	

مرابحة البنك الإسلامي-

حصلت المجموعة على عدة مرابحات من البنك الإسلامي الأردني، حيث تم بتاريخ ٢٣ أيار ٢٠١٩ توقيع ملحق إتفاقية مع البنك الإسلامي الأردني والتي تنص على إعادة جدولة جزء من أقساط المرابحات لتصبح مدة المرابحة بعد الجدولة ٦ سنوات من ضمنها سنة فترة سماح. يسدد هذا الجزء من رصيد المرابحة على ٦٠ قسط بحيث يستحق القسط الأول بقيمة ١١ر٢٠٤ دينار بتاريخ ٣٠ أيار ٢٠٢٠ ويستحق القسط الأخير بقيمة ٥٣ر٢٠٤ دينار بتاريخ ٢٨ نيسان ٢٠٢٥. أما باقي المرابحات فتسدد على ٢٨ قسط غير متساوية القيمة بحيث يستحق القسط الأول بتاريخ ٢٥ حزيران ٢٠٢٠ ويستحق القسط الأخير بتاريخ ٢٥ أيلول ٢٠٢٢.

شيكات آجلة-

يمثل هذا البند شيكات آجلة الدفع تستحق دفع خلال سنة.

إن أقساط المرابحات طويلة الأجل المستحقة خلال السنوات القادمة هي كما يلي:

السنة	دينار
٢٠٢١	٤٢١٢ر١٨٦
٢٠٢٢	٣١٩٠ر٦٩٢
٢٠٢٣	٢٤٥٢ر٩٣٢
٢٠٢٤	٢٤٥٢ر٩٣٢
٢٠٢٥	٨١٧ر٦٨٦
	١٣١٢٦ر٤٢٨
	(١٩١٧١ر٢٨)
	١١٩٥٤ر٥٠٠

ينزل: تكاليف التمويل المؤجلة

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠١٩

(١٨) ذمم دائنة أخرى

٢٠١٨	٢٠١٩	
دينار	دينار	
١٠٨٢٠٠٧١	١٤٢٨١٠٣	مصاريف مستحقة
١٠٢٦٣٠٨	١٢٠٨١٨٨	أمانات الضمان الإجتماعي
١٣٧٨٦٩٦	١١٥٧٢٧١	أمانات ضريبة الدخل
١٠٨٨٠٣٢	١١٠٢٠٠	ذمم الموظفين
١٠١٢٢٧٥	١٠٤٥٩٢٢	أمانات مساهمين
٦٣٠٦٤٨	٦٢٢٢٤٣	مخصص تعويض نهاية الخدمة
٢٧١٦٦٢	٢٩٦٥٦٢	مبالغ مستحقة لأعضاء مجلس الإدارة
١٠٩٩٢٨	٦٩٦١١٣	أخرى
٧٣٣٧٦٢٠	٧٣٣٨١٠٢	

(١٩) صافي المبيعات

للمدة المنتهية في ٣١ كانون الأول		
٢٠١٨	٢٠١٩	
دينار	دينار	
٩١٧٧٦٩٥	١١٣٣١٥٢	مبيعات محلية
١٣٠٢٧٤٦٨	٨٨٤٤٠٤٥	مبيعات خارجية
٢٢٢٠٥١٦٣	٩٩٧٧١٩٧	

تتمثل طبيعة الإيرادات من مبيعات صناعات دوائية في الأسواق المحلية والخارجية حيث يتم الاعتراف بالإيرادات في نقطة من الزمن عند نقل البضاعة إلى العميل (عند تنفيذ التزامات الأداء).

(٢٠) كلفة المبيعات

للمدة المنتهية في ٣١ كانون الأول		
٢٠١٨	٢٠١٩	
دينار	دينار	
٦٢١٥١٣٥	١٤٤٣٥٥٤	مواد خام مستخدمة في الإنتاج
٣٣٥٤٦٩١	٣١١٦٣٢٣	منافع الموظفين وامتيازاتهم
٧٣٦٩١٧	٦٩٤٥٥٥	كهرباء ومياه
١٥٣٣٠٤	١٥٣٣٠٤	استهلاك حق استخدام موجودات
٤٢٥٩٧٩	٤٠٤٧٥٧	استهلاك ممتلكات وآلات ومعدات
٤١٦٥١٤	٣٥٦٦١٩	سفر وتنقلات
٣٣٨٤٧٧	١٠٣٩٧٣	صيانة
٢٦٣٠٣٦	١٦٧٢٠٨	التحاليل المخبرية
٥٤١٢٠٢	٦٣٦١٨٧	مصاريف صناعية أخرى
١٢٢٤٥٢٥٥	٧٠٧٦٤٨٠	

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠١٩

(٢١) مصاريف بيع وتوزيع

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول		
٢٠١٨	٢٠١٩	
دينار	دينار	
٣١١٠,٢٦١	٢٣٩١,١٧٦	منافع الموظفين وامتيازاتهم
٥١٤,٥٥٣	١,١٨٢,٩٥٨	دعاية وإعلان
٧١٦,٨٣١	٥٤٧,٣١٥	شحن وتصدير
١٦٧,٧٨٦	١٨١,٦٧٢	إيجارات
٢٣٢,٤٢٣	١٧٩,٢٧٥	سفر وتنقلات
٣٥,٥١١	١٥٦,٥٢٣	عطاءات وكفالات
٣٠٣,٦٢٦	١٢٦,١٨٨	عينات
٤٢,٨١٥	٥٧,٤١٤	بريد وهاتف
١٦,٥٢٣	١١,٨٤٦	قرطاسية
١٦,٠٠١	٥٨,٣٧٩	تسجيل وفحص الأدوية
٢,١٣٢	٢,٧٠٤	استهلاك ممتلكات وآلات ومعدات
٢٧٦,٣٣٢	٣٩٠,٤٩٥	أخرى
٥,٤٣٤,٧٩٤	٥,٢٨٥,٩٤٥	

(٢٢) مصاريف إدارية

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول		
٢٠١٨	٢٠١٩	
دينار	دينار	
١٠٦٢,٧٠٤	١,٤٥٨,٣٢٢	منافع الموظفين وامتيازاتهم
٢٧١,٤١٠	٣٠٨,٤٣٧	رسوم قضايا وأتعاب محاماة
١٤٤,٩٧٣	١٦٦,٢٩٠	غرامات
٤٣,٧١٦	٦٣,٣١٣	تنقلات أعضاء مجلس الإدارة
١٧,٥٤٥	٤٣,٤٨٤	كمبيوتر
٢٢,٧٩٨	٢٣,١١١	ضيافة ونظافة
١١,٠٨٧	١٠,٨٠٥	استهلاك ممتلكات وآلات ومعدات
٦٢,٩٧٢	١٠,٢٥٣	سفر وتنقلات
١٣,٥٢٩	٧,١٣٨	قرطاسية ومطبوعات
١٣,٤٥٠	٦,٨٢٠	مكافآت وتبرعات
٣٢,٨٦٣	٢,٦٦٨	سيارات
١١,١٧٢	١٤,٤٦١	بريد وهاتف
٣١٩,٣٤٦	٢٠٥,٥١٩	أخرى
٢,٥٢٧,٥٦٥	٢,٣٢٠,٦٢١	

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠١٩

(٢٣) إيرادات ومصاريف أخرى، بالصافي

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول	
٢٠١٨	٢٠١٩
دينار	دينار
(١٠١,٣٢٧)	(٣٢,٤٥٢)
(٨,١٠٦)	-
-	١٧٣,٠٠٠
٦٦,٠٠٣	١٩٤,٢٥٥
(٤٣,٤٣٠)	٣٣٤,٨٠٣

فروقات عملة
مصاريف معرفة تقنية
إيرادات تسوية ذمم دائنة
إيرادات أخرى

(٢٤) ضريبة الدخل

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة -

لم يتم احتساب مخصص لضريبة الدخل للشركة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩ وذلك بسبب زيادة المصاريف المقبولة ضريبياً عن الإيرادات الخاضعة للضريبة وفقاً لقانون ضريبة الدخل رقم (٣٨) لسنة ٢٠١٨.

قامت الشركة بتقديم كشوف التقدير الذاتي لدائرة ضريبة الدخل والمبيعات عن نتائج أعمال السنوات من ٢٠٠٩ ولغاية ٢٠١٨ حيث يستحق على الشركة مبلغ ١٨٠,١٨٠ دينار دون الغرامات ولم تقم الشركة بتسجيل كامل المبلغ.

حصلت الشركة على مخالصة نهائية من دائرة ضريبة الدخل حتى نهاية سنة ٢٠٠٨.

شركة دلاص للمنتجات الطبيعية -

تم احتساب مخصص لضريبة الدخل للشركة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩ بقيمة ٦٣,٥٠٠ دينار وفقاً لقانون ضريبة الدخل رقم (٣٨) لسنة ٢٠١٨.

قامت الشركة بتقديم كشوف التقدير الذاتي لدائرة ضريبة الدخل والمبيعات عن نتائج أعمال السنوات من ٢٠١٥ ولغاية ٢٠١٨ حيث يستحق على الشركة مبلغ ٣٢,١٦٧ دينار دون الغرامات.

حصلت الشركة على مخالصة نهائية من دائرة ضريبة الدخل حتى نهاية سنة ٢٠١٤.

شركة أراجن للتقانة الحيوية وشركتها التابعة -

لم يتم احتساب مخصص لضريبة الدخل للشركة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩ وذلك بسبب زيادة المصاريف المقبولة ضريبياً عن الإيرادات الخاضعة للضريبة وفقاً لقانون ضريبة الدخل رقم (٣٨) لسنة ٢٠١٨.

قامت الشركة بتقديم كشوف التقدير الذاتي لدائرة ضريبة الدخل والمبيعات عن نتائج أعمال السنوات من ٢٠١٦ ولغاية ٢٠١٨.

حصلت الشركة على مخالصة نهائية من دائرة ضريبة الدخل حتى نهاية سنة ٢٠١٥.

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠١٩

شركة سواغ للصناعات الصيدلانية والغذائية-

لم يتم احتساب مخصص لضريبة الدخل للشركة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩ وذلك بسبب زيادة المصاريف المقبولة ضريبياً عن الإيرادات الخاضعة للضريبة وفقاً لقانون ضريبة الدخل رقم (٣٨) لسنة ٢٠١٨.

قامت الشركة بتقديم كشوف التقدير الذاتي لدائرة ضريبة الدخل والمبيعات عن نتائج أعمال السنوات من ٢٠١٥ ولغاية ٢٠١٨.

حصلت الشركة على مخالصة نهائية من دائرة ضريبة الدخل حتى نهاية سنة ٢٠١٤.

(٢٥) حصة السهم من خسارة السنة العائدة إلى مساهمي الشركة الأم

٢٠١٨	٢٠١٩	
(٤٠٩٦٠٤٠ ر.ج)	(٥٨٥٩٣٣٨ ر.ج)	خسارة السنة العائد إلى مساهمي الشركة الأم (دينار)
٢٥٣١٢٥٠٠	٢٥٣١٢٥٠٠	المتوسط المرجح لعدد الاسهم (سهم)
فلس/دينار	فلس/دينار	
(٠/١٦٢)	(٠/٢٣١)	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من خسارة السنة العائد إلى مساهمي الشركة الأم

(٢٦) الشركات التابعة الجوهريّة والمملوكة جزئياً من قبل المجموعة

لدى المجموعة شركات تابعة ذات رصيد جوهري لحقوق غير المسيطرين كما يلي:

نسبة الملكية لغير المسيطرين	النشاط الرئيسي	اسم الشركة
المسيطرين	بلد التأسيس	
٦,٦٦٪	الأردن	شركة دلاص للمنتجات الطبيعية
٦,٦٦٪	الأردن	شركة سواغ للصناعات الصيدلانية والغذائية
١٠٪	الأردن	شركة أراجن للتقانة الحيوية
١٠٪	الأردن	شركة أراجن للتقانة الحيوية - المنطقة الحرة
٠,٣٤٪	الجزائر	الشركة الأردنية الجزائرية لإستيراد الأدوية

إن الرصيد المتراكم لحقوق غير المسيطرين كما يلي:

أول كانون الثاني ٢٠١٨	٣١ كانون الأول ٢٠١٨	٣١ كانون الأول ٢٠١٩
دينار	دينار	دينار
٩٨٨١٧	١١٨٨٨	١٢١٢٤٦
(١٥٨٥)	٩٧٩٩	٨٣٨٧
٥٢٣٨٢	١٠٠٤٣٥	٤٤٠٤٢
٣٤٨٥٢	١١٤٦١	١١٣٣٦
٥٢	٥٢	٥٥
(٩٣٣١)	(٣٣٣١)	(٣٣٣١)
١٧٥٨١٧	٢٣٦٦٠٤	١٨١٧٣٥

المجموع

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠١٩

إن حصة حقوق غير المسيطرين من الدخل الشامل كما يلي:

٢٠١٨	٢٠١٩	
دينار	دينار	
١٩,٢٧١	٣,٠٥٨	شركة دلاص للمنتجات الطبيعية
(٢٩٠)	(١,٤١٠)	شركة سواغ للصناعات الصيدلانية والغذائية
(٣٦,١٨٣)	(٥٦,٣٩٤)	شركة أراجن للتقانة الحيوية
(١٥٦)	(١٢٥)	شركة أراجن للتقانة الحيوية
(٧٩)	٢	الشركة الأردنية الجزائرية لإستيراد الأدوية
(١٧,٤٣٧)	(٥٤,٨٦٩)	المجموع

فيما يلي ملخص للمعلومات المالية للشركات التابعة (قبل استبعاد المعاملات والأرصدة لدى الشركات التابعة) والتي يمتلك غير المسيطرين حقوقاً جوهرية فيها:

ملخص قائمة الدخل الشامل لسنة ٢٠١٩:

شركة دلاص للمنتجات الطبيعية	شركة سواغ للصناعات الصيدلانية والغذائية	شركة أراجن للتقانة الحيوية	شركة أراجن للتقانة الحيوية - المنطقة الحرة	الشركة الأردنية الجزائرية لإستيراد الأدوية	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١,٠٠٧,٥١٥	-	٢٠٢,٢٤٤	-	٣٧٢,١٢٨	١,٥٨١,٨٨٧
(٥٨٤,٣٤٠)	-	(٥٦٨,٤٧٥)	-	(٣١١,٣٨٢)	(١,٤٦٤,١٩٧)
(٢٠٦,٣٠٨)	-	(٥٣,٥٦٤)	-	(٣١٤,٧٠٠)	(٥٧٤,٥٧٢)
(١٢٧,٥٣٥)	(٢١,١٧٧)	(١٠٧,٦١٠)	(١,٢٥٠)	(١٦٢,٧٢٥)	(٤٢٠,٢٩٧)
(٣٦,٨٨١)	-	(٣٦,٥٢٩)	-	٤٨٧,٥١٨	٤١٤,١٠٨
(٦,٥٦٣)	-	-	-	-	(٦,٥٦٣)
٤٥,٨٨٨	(٢١,١٧٧)	(٥٦٣,٩٣٤)	(١,٢٥٠)	٧٠,٨٣٩	(٤٦٩,٢٣٤)
٣,٠٥٨	(١,٤١٠)	(٥٦,٣٩٤)	(١٢٥)	٢٨٣	(٥٤,٥٨٨)
-	-	-	-	(٧٠,٢٤٠)	(٧٠,٢٤٠)
٤٥,٨٨٨	(٢١,١٧٧)	(٥٦٣,٩٣٤)	(١,٢٥٠)	٥٩٩	(٥٣٩,٨٧٤)
٣,٠٥٨	(١,٤١٠)	(٥٦,٣٩٤)	(١٢٥)	٢	(٥٤,٨٦٩)

فروقات ترجمة عملات
أجنبية

مجموع الدخل الشامل

حقوق غير المسيطرين

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠١٩

ملخص قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩:

شركة سواغ					
شركة دلاص	شركة أراجون	شركة أراجون	شركة أراجون	شركة أراجون	شركة أراجون
للمنتجات	للتقانة الحيوية -	للتقانة الحيوية	للتقانة الحيوية	للتقانة الحيوية	للتقانة الحيوية
الطبيعية	المنطقة الحرة	المنطقة الحرة	المنطقة الحرة	المنطقة الحرة	المنطقة الحرة
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
الموجودات المتداولة	٢٧٣٦,٠٦٧	٤٦,٨١٣	١٨٠,١٩١	١٠٨,٤٠٩	١٠٨,٤٠٩
الموجودات غير المتداولة	٢٥٣,٥٤٥	٣٣٩,١٧٣	٥٦٨,٦٤٠	١٦٢,٠٣	١٦٢,٠٣
المطلوبات المتداولة	(١٧٠,٩١٠)	(٢٦٠,٨١٢)	(١٩٢,٩٤١)	(١١٢,٢٥٠)	(١١٢,٢٥٠)
المطلوبات غير المتداولة	-	-	-	-	-
مجموع حقوق الملكية	١٨١,٨٧٠,٢	١٢٥,٨٠٤	٤٤٠,٤١٧	١١٣,٣٦٢	١٣١,٧٧٩
حقوق غير المسيطرين	١٢١,٢٤٦	٨٣,٣٨٧	٤٤٠,٤٢	١١,٣٣٦	٥٥
					١٨٥,٠٦٦

ملخص قائمة الدخل الشامل لسنة ٢٠١٨:

شركة سواغ					
شركة دلاص	شركة أراجون	شركة أراجون	شركة أراجون	شركة أراجون	شركة أراجون
للمنتجات	للتقانة الحيوية -	للتقانة الحيوية	للتقانة الحيوية	للتقانة الحيوية	للتقانة الحيوية
الطبيعية	المنطقة الحرة	المنطقة الحرة	المنطقة الحرة	المنطقة الحرة	المنطقة الحرة
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
صافي المبيعات	١٨٢٢,٣٦٦	-	٥١٧,٢٨٤	-	-
كلفة المبيعات	(١,٠٨٦,٧٧٧)	-	(٥٨٩,٠٨٦)	-	-
مصاريف بيع وتوزيع	(٢١٢,٠٤٦)	-	(١٢٥,٣٣٤)	-	-
مصاريف إدارية	(١٣٧,٣٢٥)	-	(١٤٠,٧٨٤)	-	-
(مصاريف) إيرادات أخرى	(٤٥,٨٥٠)	-	(٢٣,٩٠٢)	-	-
مصرف ضريبة الدخل	(٥١,٢٩٣)	-	-	-	-
ربح (خسارة) السنة	٢٨٩,٠٧٥	(٤٣,٥٦)	(٣٦١,٨٢٢)	(١٥٦)	(٢٣,٣٤٧)
حقوق غير المسيطرين	١٩,٢٧١	(٢٩٠)	(٣٦,١٨٣)	(١٥٦)	(٧٩)
فروقات ترجمة عملات أجنبية	-	-	-	-	-
مجموع الدخل الشامل	٢٨٩,٠٧٥	(٤٣,٥٦)	(٣٦١,٨٢٢)	(١٥٦)	(٢٣,٣٤٧)
حقوق غير المسيطرين	١٩,٢٧١	(٢٩٠)	(٣٦,١٨٣)	(١٥٦)	(٧٩)
					(١٧,٤٣٧)

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠١٩

ملخص قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨:
شركة سواغ

شركة دلاص للمنتجات الطبيعية	شركة دلاص للصناعات الصيدلانية والغذائية	شركة أراجين للتنقية الحيوية	شركة أراجين للتنقية الحيوية المنطقة الحرة	شركة أراجين للتنقية الحيوية المنطقة الحرة	الشركة الأردنية الجزائرية لإستيراد الأدوية	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٩٠٠,٥٠٧	٤٦,٤٤٢	١,٢٤٧,٣٩٣	١,٢١٠	١,٢٧٤,٣٤٢	٣,٤٦٩,٨٩٤	٣,٤٦٩,٨٩٤
١,٧٩٦,٨٢٦	٣٤٢,٣٩٦	٨٧٤,٥٦٥	١٢٣,٤٠١	١٠,٣٩٠	٣,١٤٧,٥٧٨	٣,١٤٧,٥٧٨
(٧١٤,٧١٤)	(٢٣,٠٧٦)	(٥٥٠,٥٩٢)	(١٠,٠٠٠)	(١,١٥٣,٢٣٤)	(٢,٤٥١,٦١٦)	(٢,٤٥١,٦١٦)
(٢٠٩,٨٠٥)	(٢١٨,٧٨١)	(٥٦٧,٠١٦)	-	-	(٩٩٥,٦٠٢)	(٩٩٥,٦٠٢)
١,٧٧٢,٨١٤	١٤٦,٩٨١	١,٠٠٤,٣٥٠	١١٤,٦١١	١٣١,٤٩٨	٣,١٧٠,٢٥٤	٣,١٧٠,٢٥٤
١١٨,١٨٨	٩,٧٩٩	١٠٠,٤٣٥	١١,٤٦١	٥٢	٢٣٩,٩٣٥	٢٣٩,٩٣٥

(٢٧) إدارة المخاطر

مخاطر أسعار الفائدة -

إن مخاطر أسعار الفائدة هي المخاطر التي تنتج عن التقلبات في القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية للأدوات المالية بسبب التغيرات في أسعار الفائدة. إن المجموعة معرضة لمخاطر أسعار الفائدة على موجوداتها ومطلوباتها والتي تحمل سعر فائدة متغير مثل الودائع لدى البنوك والبنوك الدائنة والمرابحات.

تتمثل حساسية قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة بأثر التغيرات المفترضة الممكنة بأسعار الفوائد على خسائر المجموعة لسنة واحدة، ويتم احتسابها على الموجودات والمطلوبات المالية التي تحمل سعر فائدة متغير كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩ و ٢٠١٨. يوضح الجدول التالي حساسية قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة للتغيرات الممكنة المعقولة على أسعار الفائدة كما في ٣١ كانون الأول، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة.

- ٢٠١٩

العملية	الزيادة بسعر الفائدة	الأثر على خسارة السنة
دينار جزائري	نقطة مئوية ١٠٠	دينار (٩,٤٨٨)

- ٢٠١٨

العملية	الزيادة بسعر الفائدة	الأثر على خسارة السنة
دينار جزائري	نقطة مئوية ١٠٠	الآلاف الدنانير (٧,٠٤٨)

في حال انخفاض سعر الفائدة بمقدار ١٠٠ نقطة مئوية فإنه سيكون له نفس الأثر أعلاه مع عكس الإشارة.

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠١٩

مخاطر الائتمان -

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تنجم عن تخلف أو عجز المدينين والأطراف الأخرى عن الوفاء بالتزاماتهم تجاه المجموعة.

تسعى المجموعة إلى الحد من مخاطر الائتمان وذلك بوضع سقف ائتماني للعملاء مع مراقبة الذمم القائمة بشكل مستمر. كما تحتفظ المجموعة بالأرصدة والودائع لدى مؤسسات مصرفية رائدة. هذا ويتم غالبية مبيعات المجموعة عن طريق اعتمادات مستندية.

تقوم المجموعة ببيع منتجاتها لعدد كبير من العملاء، هذا ويمثل أكبر ٨ عملاء ما نسبته ٥٠٪ من الذمم المدينة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩ (٢٠١٨: أكبر ٨ عملاء ما نسبته ٥٢٪).

مخاطر السيولة -

تتمثل مخاطر السيولة في عدم قدرة المجموعة على توفير التمويل اللازم لتأدية التزاماتها في تواريخ إستحقاقها.

تعمل المجموعة على إدارة مخاطر السيولة وذلك عن طريق التأكد من توفر التسهيلات البنكية عند الحاجة.

يلخص الجدول أدناه توزيع المطلوبات المالية (غير مخصصة) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩ و ٢٠١٨ على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدية وأسعار الفائدة السوقية الحالية:

عند الطلب	أقل من ٣ شهور	٣ شهور إلى ١٢ شهر	من سنة حتى ١٢ سنوات	أكثر من ٥ سنوات	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٣١ كانون الأول ٢٠١٩					
-	٣٦٦,٣١٥	٦٥٩,٣٦٧	٣٠١,٦٢٤	٧٤٧,٢٨٦	١٢,٠١٥,١٣٢
-	-	٢٤١,٨٦٦	١٢,٣٠٨,٧٤١	٨١٧,٦٨٦	١٥,٥٤٥,٠٩٣
-	٣٤٣,٠٧٨٧	٩٠٠,٠٠٠	٦٠٠,٠٠٠	-	٤,٩٣٠,٧٨٧
١١٣,٣٠٣	-	-	-	-	١١٣,٣٠٣
٩٤٩,٨٣٠	-	-	-	-	٩٤٩,٨٣٠
١,٠٦٣,١٣٣	٣,٧٩٧,١٠٢	٣,٩٧٨,٠٣٣	١٦,٤٢٥,٣٦٥	٨,٢٩٠,٥١٢	٣٣,٥٥٤,١٤٥
٣١ كانون الأول ٢٠١٨					
-	٣٦٦,٣١٥	٦٥٩,٣٦٧	٣٠١,٦٢٤	٨,٣٥١,٩٨٢	١٢,٨٩٤,٢٨٨
-	٣,٠٢٠,٤٤٦	٥١٠,٤٤٣	٥,١٦٦,٢٣٠	-	١٣,٦٣٧,٥١٩
-	٣,٢٤٨,٩٢٩	٩٠٠,٠٠٠	١,٨٠٠,٠٠٠	-	٥,٩٤٨,٩٢٩
٥٥,٨٤٢	-	-	-	-	٥٥,٨٤٢
٧٠٧,٩٥٦	-	-	-	-	٧٠٧,٩٥٦
٧٦٢,٩٩٨	٦,٦٣٥,٦٩٠	٦,٥٩٨,١٠	١٠,٨٣٣,٢٥٤	٨,٢٥١,٩٨٢	٣٣,٢٤٣,٧٣٤

عند الطلب	أقل من ٣ شهور	٣ شهور إلى ١٢ شهر	من سنة حتى ١٢ سنوات	أكثر من ٥ سنوات	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٣١ كانون الأول ٢٠١٨					
-	٣٦٦,٣١٥	٦٥٩,٣٦٧	٣٠١,٦٢٤	٨,٣٥١,٩٨٢	١٢,٨٩٤,٢٨٨
-	٣,٠٢٠,٤٤٦	٥١٠,٤٤٣	٥,١٦٦,٢٣٠	-	١٣,٦٣٧,٥١٩
-	٣,٢٤٨,٩٢٩	٩٠٠,٠٠٠	١,٨٠٠,٠٠٠	-	٥,٩٤٨,٩٢٩
٥٥,٨٤٢	-	-	-	-	٥٥,٨٤٢
٧٠٧,٩٥٦	-	-	-	-	٧٠٧,٩٥٦
٧٦٢,٩٩٨	٦,٦٣٥,٦٩٠	٦,٥٩٨,١٠	١٠,٨٣٣,٢٥٤	٨,٢٥١,٩٨٢	٣٣,٢٤٣,٧٣٤

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

٣١ كانون الأول ٢٠١٩

مخاطر العملات -

يوضح الجدول التالي مدى تعرض المجموعة لمخاطر العملات كما في ٣١ كانون الأول نتيجة لموجوداتها ومطلوباتها المالية. يبين الجدول أثر التغير الممكن المعقول في سعر صرف الدينار الأردني مقابل العملات الأجنبية التالية على قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة وقائمة الدخل الشامل الآخر الموحدة، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة.

الأثر على قائمة الدخل الشامل الموحدة وحقوق الملكية	الأثر على (خسارة) ربح السنة	التغير في سعر صرف العملة مقابل الدينار الأردني	
		(%)	
دينار	دينار		- ٢٠١٩
			العملة
(٤٩١١)	-	%١٠	دينار تونسي
-	(٢٩٢,٠٤٢)	%١٠	الناكفا الإريترية
(٣١٩٤٧)	٩٨٥١٦	%١٠	دينار جزائري
			- ٢٠١٨
			العملة
(٤٩١١)	-	%١٠	دينار تونسي
-	(٢٥٠,٦٢١)	%١٠	الناكفا الإريترية
(١٦٦,٩٤٣)	٢٠,١٨٣	%١٠	دينار جزائري

في حال هنالك تغير سلبي في المؤشر يكون الأثر مساوي للتغير أعلاه مع عكس الإشارة

(٢٨) القيمة العادلة

يبين الجدول أدناه طرق تحديد القيمة العادلة للأدوات المالية، وفقا للمستويات المختلفة التالية:

المستوى ١: أسعار مدرجة (غير معدلة) في سوق نشط لأداه مالية.

المستوى ٢: أساليب تقييم تعتمد على مدخلات يمكن تحديدها إما مباشرة كالأسعار أو بصورة غير مباشرة بربطها مع الأسعار، تضم هذه الفئة

الأدوات المقيمة بناءً على: الأسعار المعلنة في سوق نشط لأدوات مشابهة، أو بإستخدام أساليب تقييم تتوفر فيها مدخلات هامة

يمكن تحديدها بشكل مباشر أو غير مباشر من خلال معلومات السوق.

المستوى ٣: أساليب تقييم بإستخدام مدخلات لا تعتمد على معلومات السوق المتاحة.

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠١٩

أ. الموجودات والمطلوبات المالية التي يتم قياسها بالقيمة العادلة على أساس متكرر:

المستوى ٣	المستوى ٢	المستوى ١	القيمة الدفترية
دينار	دينار	دينار	دينار
			كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩
٢٣٢,٣٠٥	-	-	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
			كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨
١,٥٨٧,٠٥١	-	-	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

ب- الموجودات والمطلوبات المالية التي لا يتم قياسها بالقيمة العادلة:

القيمة الدفترية	دينار
	كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩
٤٥٠,٦٩٣	نقد وأرصدة لدى البنوك
٧٣٥,٩٧٢	مبالغ مستحقة من جهات ذات علاقة
١٢,٥٥٦,٣٧٦	ذمم مدينة
٧٤٣,٢٩٥	شيكات برسم التحصيل
٨,٢٧٧,٩٣٩	مطلوبات بموجب عقد إستئجار تمويلي
١٣,٩٢٢,٩٧٥	تمويلات مرابحة
٩٤٩,٨٣٠	بنوك دائنة
١١٣,٣٠٣	مبالغ مستحقة إلى جهات ذات علاقة
٤,٩٣٠,٧٨٧	ذمم دائنة
	كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨
٢٣٨,٤٧٣	نقد وأرصدة لدى البنوك
٩٩١,٢٧٦	مبالغ مستحقة من جهات ذات علاقة
١٩,٩٣٩,١٩١	ذمم مدينة
٧٠٣,٧٩٠	شيكات برسم التحصيل
٨,٥٨٥,١٦٧	مطلوبات بموجب عقد إستئجار تمويلي
١٢,٣٢٨,٨٧٠	تمويلات مرابحة
٧٠٧,١٥٦	بنوك دائنة
٥٥,٨٤٢	مبالغ مستحقة إلى جهات ذات علاقة
٥,٩٤٨,٩٢٩	ذمم دائنة

تعتقد إدارة الشركة أن القيمة الدفترية للموجودات والمطلوبات المالية الظاهرة في القوائم المالية الموحدة تقارب قيمتها العادلة.

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

٣١ كانون الأول ٢٠١٩

(٢٩) معلومات القطاع

يتم تنظيم الشركة لأغراض إدارية بحيث يتم قياس القطاعات وفقاً للتقارير التي يتم استعمالها من قبل المدير العام وصانع القرار الرئيسي لدى الشركة وذلك من خلال التوزيع الجغرافي للمبيعات والتوزيع الجغرافي للموجودات والمطلوبات. يتم توزيع المبيعات، كلفة المبيعات، مجمل الربح حسب المناطق الجغرافية كما يلي:

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩

داخل الأردن	خارج الأردن	المجموع
دينار	دينار	دينار
١٠٢٣٣١٥٢	٨٤٤٤٠٤٥	٩٩٧٧١٩٧
(٨٠٣٣٩٨)	(٦٢٧٣٠٨٢)	(٧٠٧٦٤٨٠)
٣٢٩٧٥٤	٢٥٧٠٩٦٣	٢٩٠٠٧١٧
صافي المبيعات		
كلفة المبيعات		
مجمل الربح		

داخل الأردن	خارج الأردن	المجموع
دينار	دينار	دينار
٧٤٠٦٣١	-	٧٤٠٦٣١
١٠٧٢٩٤٢	٧٤٥٢٠	١٠٤٧٩٦٢
-	٨٥٨٩٣٩	٨٥٨٩٣٩
معلومات أخرى:		
إستهلاكات وإطفاءات		
تكاليف تمويل		
حصة الشركة من أرباح شركة حليفة		

يتم توزيع الموجودات والمطلوبات حسب المناطق الجغرافية كما يلي:

داخل الأردن	خارج الأردن	المجموع
دينار	دينار	دينار
٢٩٢٢١١٤٣	٩٤٦٤٣١١	٣٨٦٨٥٤٥٤
٣٥٦٠٢٤٥٦	١٤٨١٠٥٧	٣٧٠٨٣٥١٣
إجمالي الموجودات		
إجمالي المطلوبات		

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠١٩

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨

المجموع	خارج الأردن	داخل الأردن	
دينار	دينار	دينار	
٢٢٢٠٥٠١٦٣	١٣٠٢٧٤٦٨	٩١٧٧٢٦٩٥	صافي المبيعات
(١٢٤٤٥٢٥٥)	(٧٥٥٥٩٣٢)	(٤٨٨٩٣٢٣)	كلفة المبيعات
٩٧٥٩٩٠٨	٥٤٧١٥٣٦	٤٢٨٨٣٧٢	مجموع الربح

المجموع	خارج الأردن	داخل الأردن	
دينار	دينار	دينار	
٦٤٣٠٢٨	-	٦٤٣٠٢٨	معلومات أخرى:
١٨٠٠١٨٢	٨٣٢١٦	١٧١٦٩٦٦	إستهلاكات وإطفاءات
١٣٥٣٠٥	١٣٥٣٠٥	-	تكاليف تمويل
			حصة الشركة من أرباح شركة حليقة

يتم توزيع الموجودات والمطلوبات حسب المناطق الجغرافية كما يلي:

المجموع	خارج الأردن	داخل الأردن	
دينار	دينار	دينار	
٤٥٥٦٩٨٧١	١٠٦٢١٣٢٨	٣٤٩٤٨٥٤٣	كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨
٣٦٦٢٩٠١٨	١٥٤٨١٢٢	٣٥٠٨٠٨٩٦	إجمالي الموجودات
			إجمالي المطلوبات

(٣٠) التزامات محتملة

على المجموعة بتاريخ القوائم المالية الموحدة إلتزامات محتملة تتمثل في:

٢٠١٨	٢٠١٩	
دينار	دينار	
١١٣٥٣٠	١٥٤٠١١	إعتمادات مستندية
١٠٥٨٩١٣	١٢٧٩٦٠٦	كفالات بنكية
٧٠٥٢٠٥	٢٧٩٤٢٠	بوالص تحصيل

(٣١) القضايا المقامة على الشركة

- قام مستودع أدوية النور (وكيل الشركة السابق في دولة الإمارات العربية المتحدة) برفع دعوى تحكيمية سجلت تحت الرقم (٢٠١٣/٣٠٣) مطالباً بتعويض مقدارة ١٠.٠٠٠.٠٠٠ دولار أمريكي بحجة إنهاء توكيل المستودع، حيث قرر المحكم رفض الدفع المقدم من الشركة بوقف إجراءات التحكيم وإلزام الشركة بدفع مبلغ وقدره ٩٥٩.٠٥٤ دولار أمريكي وإلزام الشركة بالرسوم والمصروفات شاملة أتعاب التحكيم والبالغة ٤٤٠.٠٠٠ درهم إماراتي و ٥.٠٠٠ درهم إماراتي مقابل أتعاب المحاماه.

بتاريخ ١٧ ايلول ٢٠١٤ صدر قرار بتسديد القرار وهو قرار قابل للطعن الاستئنافي خلال ٣٠ يوماً من تاريخ صدور القرار وتم تبليغ محامي الشركة في إمارة دبي للإستئناف حيث تم إستئناف القرار بتاريخ ١٤ تشرين الاول ٢٠١٤ وسجل تحت الرقم (٢٠١٤/١٤٩٧) وتم الفصل فيه بتاريخ ١٣ كانون الثاني ٢٠١٥ بقبوله من حيث الشكل ورفضه من حيث الموضوع وتأييد الحكم المستأنف وإلزام الشركة بالمصروفات و ١.٠٠٠ درهم إماراتي أتعاب المحاماه وقامت الشركة بتميز القرار بتاريخ ٤ آذار ٢٠١٥ ضمن المدة القانونية وسجلت تحت الرقم (٢٠١٥/١٦٤/٤٤٥) وقد أصدرت محكمة التمييز قراراً بتاريخ ٦ تشرين الثاني ٢٠١٦ بتأييد القرار البدائي وبذلك أصبح القرار قطعياً والمتضمن إلزام الشركة بدفع مبلغ وقدره ٨.٠١١.٠٦٢ دولار أمريكي في إمارة دبي.

قدم مستودع أدوية النور دعوى سجلت تحت الرقم (٢٠١٤/١٦٩) يطالب بها إكساء حكم المحكم الصادر في إمارة دبي الصفة التنفيذية في المملكة الأردنية الهاشمية، بتاريخ ٨ كانون الاول ٢٠١٤ صدر قرار برد تنفيذ قرار المحكم (إكساء الحكم الصادر في دبي الصفة التنفيذية في الأردن) وتم إستئناف الحكم بتاريخ ٦ كانون الثاني ٢٠١٥ حيث صدر قرار بتاريخ ٤ حزيران ٢٠١٥ برد الإستئناف وتم تمييز القرار الصادر عن محكمة الإستئناف بتاريخ ٢٠ تشرين الاول ٢٠١٥ وتقدم المستشار القانوني للشركة باللائحة الجوابية على التمييز ضمن المدة القانونية، وبتاريخ ١١ حزيران ٢٠١٧ تم تسجيل دعوى وموضوعها طلب الموافقة على تنفيذ حكم أجنبي وإكسابه قوة التنفيذ في المملكة الأردنية الهاشمية بقيمة ٥٧٧.٧١٦ دينار وتم الإجابة على لائحة الدعوى حسب الأصول وضمن المدة القانونية بتاريخ ١٦ تشرين الاول ٢٠١٧، أصدر قاضي الأمور المستعجلة بتاريخ ٣٠ حزيران ٢٠١٧ قراراً تضمن جزأً احتياطياً على الشركة مقابل تقديم الجهة المدعية كفالة عدلية بقيمة ٢.٢٠٠.٠٠٠ دينار وحيث قامت الجهة المدعية بتقديم الكفالة بتاريخ ٢١ تشرين الثاني ٢٠١٧، قامت الشركة بتاريخ ١٧ كانون الأول ٢٠١٧ بإستئناف قرار الحجز وأصدرت محكمة الإستئناف قرارها بتاريخ ١٥ كانون الثاني ٢٠١٨ برد الإستئناف موضوعاً وتأييد قرار المستأنف، وتم بتاريخ ٢٨ كانون الثاني ٢٠١٨ تقديم طلب إذن لتمييز القرار إلا أن المحكمة قررت بتاريخ ٤ شباط ٢٠١٨ رفض الطلب. تم حضور عدة جلسات وصدر قرار بتاريخ ١٧ كانون الأول ٢٠١٨ تضمن الأمور التالية وهي إلزام الشركة بدفع مبلغ ٨.٠١٠.٠٦٢ دولار أمريكي لصالح مستودع أدوية النور وإلزام الشركة بدفع رسوم وأتعاب التحكيم والبالغة ٤٤٥.٠٠٠ درهم إماراتي و ١.٠٠٠ دينار أتعاب محاماة ورد المطالبة بالفائدة القانونية ونشيت الحجز التحفظي على أموال الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية. قامت الشركة بتاريخ ٨ كانون الثاني ٢٠١٩ بإستئناف قرار محكمة البداية تحت الرقم ٢٠١٩/٤٥٦٣ و تم تحديد موعد الجلسة بتاريخ ١٩ آذار ٢٠٢٠ لتقديم المرافعة.

هذا ويرأى إدارة الشركة ومستشارها القانوني، فإن قرار محكمة التمييز سيكون حاسماً من حيث المصادقة أو الرد، وعليه فإن هناك حالة من عدم التأكد حتى تاريخ هذه القوائم المالية الموحدة.

- هنالك قضايا مقامة من قبل الضمان الاجتماعي ضد المجموعة بمبلغ ٤٨٦.٨٨٦ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٩ وذلك ضمن النشاط الطبيعي للمجموعة، تم تسجيل المبلغ بالكامل في القوائم المالية الموحدة لقاء هذه القضايا.

- هنالك قضايا أخرى مقامة ضد المجموعة بمبلغ ٤٥٤.٣٠٦ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٩ وذلك ضمن النشاط الطبيعي للمجموعة، وفي تقدير الإدارة ومستشارها القانوني فلن يترتب على المجموعة إلزامات جوهرية لقاء هذه القضايا.

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

٣١ كانون الأول ٢٠١٩

(٣٢) إعادة تنويب

تم إعادة تنويب بعض أرقام المقارنة للقوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨ لتتناسب مع تنويب أرقام القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩. هذا ولم ينتج عن إعادة التنويب أي أثر على ربح السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨ وحقوق الملكية لعام ٢٠١٨.

(٣٣) تعديلات سنوات سابقة

قامت الشركة خلال العام ٢٠١٩، ووفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (٨) "السياسات المحاسبية، والتعديلات المحاسبية والأخطاء"، بتعديل القوائم المالية الموحدة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩، وذلك لتعديل الأخطاء المحاسبية عن سنوات سابقة.

قامت الشركة بعكس قيمة الاستثمارات في شركات حليفة والذمم الخاصة بها إلى بند ذمم مدينة وذلك لعدم إثبات ملكيتها كما قامت الشركة باحتساب مخصص مقابل هذه الذمم في سنة ٢٠١٩. وقامت الشركة بتعديل الأخطاء الناتجة من عملية احتساب حصة حقوق غير المسيطرين في الشركات التابعة وفقاً لمتطلبات المعيار الدولي للقرارات المالية رقم (١٠) بالإضافة إلى تعديل الأخطاء الناتجة من تسجيل القيمة العادلة للموجودات المالية من خلال الدخل الشامل الآخر وفقاً لمتطلبات المعيار الدولي للقرارات المالية رقم (٩).

إن الجدول التالي يوضح أثر التعديل على قائمة المركز المالي الموحدة:

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨		
قيل التعديل	التغير	بعد التعديل
دينار	دينار	دينار

قائمة المركز المالي الموحدة:**الموجودات غير المتداولة-**

إستثمارات في شركات حليفة

٣٨٦٦٩٩٠ (١٣٦٠٩٧٦) ٢٥٠٦٢١٤

الموجودات المتداولة-

مبالغ مستحقة من جهات ذات علاقة

٢٨١٤٧٣٥٩ (١٥٦٠٨٣) ٩٩١٢٧٦

ذمم مدينة

١٧٨٣٢٠٨٢ ٢٨١٠٧٠٩ ١٩٩٣٩١٩١

حقوق الملكية-

خسائر متراكمة

١٨٤٤١٨٤٥٣ ٧٠٤٠٠٩ (١٧٧٣٧٤٤٤)

إحتياطي إجباري

٢٠٤٢٨٣٦ ١٦٣٥٧ ٢٠٥٩١٩٣

حقوق غير المسيطرين

- ٢٣٦٦٠٤ ٢٣٦٦٠٤

التغير المتراكم في القيمة العادلة للموجودات المالية من خلال

٤٣٦٧٢٠ (١٣٦٦٧٢٠) (٩٣٠٠٠٠)

الدخل الشامل الآخر

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠١٩

كما في ١ كانون الثاني ٢٠١٨

قيل التعديل	التغير	بعد التعديل
دينار	دينار	دينار
٣٧٣١٦٨٥	(١٣٦٠٧٧٦)	٢٣٧٠٩٠٩
٢٣٩٦٤٥٤	(١٥٦٠٨٣)	١٢٤٠٣٧١
١٣١١١٦٤٩	٢١٠٧٢٠٩	١٥٢١٨٧٥٨
قائمة المركز المالي الموحدة:		
الموجودات غير المتداولة		
إستثمار في شركة حليفة		
الموجودات المتداولة		
مبالغ مستحقة من جهات ذات علاقة		
ذمم مدينة		
حقوق الملكية		
خسائر متراكمة		
إحتياطي إجباري		
حقوق غير المسيطرين		
التغير المتراكم في القيمة العادلة للموجودات المالية من خلال		
الدخل الشامل الأخر		

إن الجدول التالي يوضح أثر التعديل على قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة:

للسنة المنتهية كما في ١ كانون الأول ٢٠١٨		
قيل التعديل	التغير	بعد التعديل
دينار	دينار	دينار
قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة:		
خسارة السنة العائدة إلى:		
مساهمي الشركة الأم		
حقوق غير المسيطرين		
٤١١٣٤٧٧	١٧٤٣٧	(٤٠٩٦٠٤٠)
-	(١٧٤٣٧)	(١٧٤٣٧)
فلس/دينار	فلس/دينار	فلس/دينار
(٠/١٦٣)	٠/٠٠١	(٠/١٦٢)
الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من خسارة السنة العائدة إلى مساهمي الشركة الأم:		

لم تؤثر هذا التعديلات على قائمة التدفقات النقدية الموحدة لسنة ٢٠١٨.

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

٣١ كانون الأول ٢٠١٩

(٣٤) معايير التقارير المالية الدولية غير نافذة التطبيق

إن المعايير المالية والتفسيرات الجديدة والتعديلات الصادرة وغير نافذة بعد حتى تاريخ القوائم المالية الموحدة مدرجة أدناه، وستقوم المجموعة بتطبيق هذه التعديلات ابتداءً من تاريخ التطبيق الإلزامي:

معايير التقارير المالية الدولية رقم (١٧) عقود التأمين

يقدم المعيار نموذجاً شاملاً للاعتراف والقياس والعرض والإيضاحات المتعلقة بعقود التأمين. ويحل هذا المعيار محل معيار التقارير المالية الدولية (٤) - عقود التأمين. ينطبق المعيار على جميع أنواع عقود التأمين (مثل عقود الحياة وغيرها من عقود التأمين المباشرة وعقود إعادة التأمين) دون النظر للمنشأة المصدرة لعقد التأمين، كما ينطبق على بعض الضمانات والأدوات المالية التي تحمل خاصية المشاركة. إن الإطار العام للمعيار يتضمن استخدام طريقة الرسوم المتغيرة وطريقة توزيع الأقساط.

سيتم تطبيق هذا المعيار اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢١، مع السماح بالتطبيق المبكر.

تعديلات على معيار التقارير المالي الدولي رقم (٣) اندماج الاعمال

قام مجلس معايير المحاسبة الدولية بإصدار تعديلات على تعريف اندماج الاعمال والمذكور في معيار التقارير المالي الدولي رقم (٣) "اندماج الاعمال" لمساعدة المنشآت لتحديد ما إذا كانت مجموعة الأنشطة والأصول المكتسبة هي من اندماج الاعمال.

سيتم تطبيق هذا المعيار اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٠، مع السماح بالتطبيق المبكر.

تعديلات على معايير المحاسبة الدولية رقم (١) و(٨) : تعريف الجوهري

قام مجلس معايير المحاسبة الدولية بإصدار تعديلات على معيار المحاسبة الدولية رقم (١) "عرض البيانات المالية" ومعايير المحاسبة الدولية رقم (٨) "السياسات المحاسبية، التغير في التقديرات المحاسبية والأخطاء" لتوحيد تعريف "جوهري" عبر المعايير المحاسبية.

سيتم تطبيق هذا المعيار اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٠، مع السماح بالتطبيق المبكر.

تعديلات على معيار التقارير المالية رقم (١٠) ومعايير المحاسبة الدولية (٢٨): بيع أو تحويل الموجودات بين المستثمر وشركائه الحليفة أو مشاريعه المشتركة

تركز التعديلات على التناقض بين معيار التقارير المالية رقم (١٠) ومعايير المحاسبة الدولية (٢٨) فيما يتعلق بفقدان السيطرة على الشركة التابعة والناجمة عن عملية بيع أو تحويل الاستثمار في الشركة التابعة إلى شركة حليفة أو مشاريع مشتركة. توضح التعديلات أنه يتم الاعتراف بكامل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن بيع أو تحويل الأصول التي ينطبق عليها تعريف المنشأة - وفقاً لمعيار التقارير الدولية (٣) - بين المستثمر والشركة الحليفة أو المشاريع المشتركة. في حين يتم الاعتراف بالأرباح أو الخسائر الناتجة عن بيع أو تحويل الأصول التي لا ينطبق عليها تعريف المنشأة بين المستثمر والشركة الحليفة أو المشاريع المشتركة إلى مدى حصة المستثمر في الشركة الحليفة أو المشاريع المشتركة.

قام المجلس بتأجيل تاريخ تطبيق هذه التعديلات إلى أجل غير مسمى، ولكن يجب على المجموعة التي تطبق التعديلات في وقت مبكر على أن يتم تطبيقها بأثر مستقبلي. ستطبق الشركة هذه التعديلات عندما تصبح فعالة.

2019

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية شركة مساهمة عامة
تقرير مجلس الإدارة السادس عشر

